PONGAU | NR. 125 SEPTEMBER 2017

weekend MAGAZIN

DAS BESTE AM WOCHENENDE

PONGAU

ÖSTERREICHISCHE POST AG / POSTENTGELT BAR BEZAHLT BRIEF 5600 ST. JOHANN, RM 11A0360774

KOSTENLOSER GELÄNDE-TESTTAG

30. SEPTEMBER AUF DER REITERALM

AUTO pirnbacher GmbH

MITSUBISHI MOTORS

SYMBOLFOTO

UNSERE **ALLRAD MODELLE.**

Kostenlos am **30. September 2017 beim Gelände-Testtag auf der Reiteralm** testen.

Bei Interesse bitten wir um Anmeldung unter **www.auto-pirnbacher.com/anmeldung** oder telefonsich unter **+43 6412 6465**

Der neue **Mitsubishi L200***

Invite 4WD Doppelkabine 2017
Tauern Edition* by Pirnbacher
inkl. **4 Winterräder gratis****

AB **€19.250,–**
exkl. 20% MwSt.

Der neue **Mitsubishi ASX**

Austria Edition 4WD 2017
inkl. **4 Winterräder gratis****

AB **€23.990,–**
inkl. 20% MwSt.

MITSUBISHI MOTORS

Auto Pirnbacher GmbH
Bundesstraße 22 | 5600 St. Johann im Pongau

T. +43 (0) 6412 6465
E. office@auto-pirnbacher.com

AUTO pirnbacher
www.auto-pirnbacher.com

* **Tauern Edition by Pirnbacher** nur solange der Vorrat reicht. Nur begrenzte Stückzahl verfügbar. Alle Bonifikationen und Aktionen sind im Verkaufspreis bereits berücksichtigt. Mit keiner anderen Aktion kombinierbar. ** Keine Barablöse möglich. Aktion gültig bis 30.09.2017. Alle Fahrzeugabbildungen sind Symbolfotos. Kurzzulassungen mögflich, je nach Verfügbarkeit. Satz- und Druckfehler vorbehalten.

PONGAU | NR. 125 SEPTEMBER 2017

weekend
DAS BESTE AM WOCHE[illegible]DE MAGAZIN
PONGAU

FOTO: THEPALMER/VETTA/GETTY IMAGES

CAMORRA UND CO. IM HÖHENFLUG

DIE NEUE MACHT DER MAFIA

POSTENTGELT BAR BEZAHLT, BPA 1100 WIEN, RM 06A037124K

„Unser Tipp: bevor Sie sich für eine neue Küche entscheiden, lassen Sie sich eine Variante mit Culinago planen und profitierten Sie von den zahlreichen Vorteilen."

Christian Resch
Innenarchitektur - Verkauf - Planung Wohnstudio Resch

Wohnstudio Resch

GROSSE IDEEN FÜR WENIG PLATZ

So wird jede Traumküche Realität. Mit dem einzigartigen CULINAGO®-Patent lässt sich auch auf engstem Raum ein jeder Küchentraum in die Realität umsetzten.

Sie wünschen sich in ihrer neuen Küche eine Kochinsel, der Raum ist dafür allerdings zu klein? Mit CULINAGO® hat das Wohnstudio Resch genau die richtige Lösung für Sie! Das einzigartige CULINAGO®-Patent mit integriertem Essplatz, Dunstabzug und Bar verbindet alle Wünsche in einer multifunktionalen Kücheninsel, auch auf engstem Raum. So schaffen Sie sich ein wahres Raumwunder und müssen auf nichts verzichten. Die neueste Innovation des Wohnstudio Resch: eine moderne Hochglanzküche mit Zirbenduft. Inzwischen ist das Wohnstudio Resch mehrfach preisgekrönt für ihre einzigartigen Ideen: 2015 wurde ihnen der PlusX Award in fünf Kategorien verliehen. 2016 folgte der „Best of the Best PlusX Award". Das Gütesiegel „Bestes Produkt des Jahres 2016/2017" folgte als Kücheninsel des Jahres 2016/ 2017 für CULINAGO® & Ghibli. Zu guter Letzt folgte die Nominierung für den German Design Award und den German Brand Award. Das Wohnstudio CULINAGO® präsentierte auf der Messe „Küchenwohntrends und Möbel Austria". ■

FOTOS: WOHNSTUDIO RESCH - REGINA, WEEKEND MAGAZIN / BOLDT

EINZIGARTIGES WOHNDESIGN

Resch GmbH & Co KG
Hauptstrasse 64, 5600 St. Johann im Pongau
Tel. +43 (0) 6412 / 6305, info@wohnstudioresch.at
WWW.WOHNSTUDIORESCH.AT

WOHNSTUDIORESCH
planen mit Idee

LA DONNA
DESSOUS UND BADEMODEN

Hauptstraße 21a • 5600 St. Johann/Pg.
Tel. / Fax: 06412 / 204 22

WAS UNS BEWEGT

WUSSTEN SIE, DASS...

Quelle: www.ak-salzburg.at

AK-Erhebung der Schulartikel-Preise
Die AK hat die Preise für die gängigsten Schulartikel erhoben. **Die Resultate:** Bei einzelnen Produkten herrschen teils enorme Preisunterschiede. **Handelsketten liegen 19 % unter, der Fachhandel um 15 % über dem Durchschnittspreis von 133 Euro für ein Schulstart-Paket.** Dafür bieten Fachgeschäfte die bessere Beratung. Der Tipp der Arbeiterkammer Salzburg an die Eltern kurz vor Schulbeginn kann also nur lauten: **Unbedingt Preise vergleichen!** Übrigens: Im angrenzenden Bayern sind Schulartikel nur geringfügig billiger – ein „Kauftourismus" zahlt sich also nicht wirklich aus.

INSEKTEN SCHUTZGITTER

LIENBACHER
Wohlfühlen mit Licht und Sonne

St. Johann neben Dieselkino
Tel. 06412 / 8952 · www.lienbacher.info

inhalt

6 Wirtschaftsregion Pongau
Forstau.

14 Reportage
Haflinger Fest.
St. Martin.

21 Modeherbst
Trends 2017.

32 Reportage
Herbstzeit ist Schwammerlzeit.
Ratgeber.

30 Serie
Albumreview.
Wasted Years.

38 Serie
Blick in die Küche.
Die Essgalerie

44 Coverstory
Camorra und Co. im Höhenflug
Die neue Macht der Mafia.

49 Motornews
Herbstkollektion.
Große Kleine.

56 Serie
Zum Nachdenken.
Ängste überwinden.

BEILAGE
In dieser Ausgabe finden Sie auch eine Beilage der Firma Lienbacher

Die nächste WEEKEND MAGAZIN PONGAU Ausgabe erscheint wieder am 05.10.2017
www.pongaumagazin.at,
www.facebook.com/pongaumagazin

Impressum: Medieninhaber & Herausgeber: SiScom Verlagsgewerbe KG, Salzachsiedlung 14, 5600 St.Johann/Pg., Fax: 0664 / 77 153 14 28. **Auflage:** 30.000 Stück. **Redaktion:** Andreas Boldt DI (FH), redaktion@pongaumagazin.at, Tel: 0664 / 639 53 33. **Anzeigenverkauf:** Ing. Alexander Flecker, verkauf@pongaumagazin.at, Tel: 0664 / 153 14 28. Franz Quehenberger, franz@pongaumagazin.at, Tel: 0664 / 111 30 73. **Layout/Anzeigengestaltung:** SiScom Verlagsgewerbe KG. **Vertrieb:** Österreichische Post AG. **Druck:** Radin Print, HR-10431 Sveta Nedelja. Informationen zur Offenlegung gemäß § 25 MedienG können unter www.weekend.at und www.pongaumagazin.at abgerufen werden. ■

VORWORT

Josef Buchsteiner
Bürgermeister Forstau

Die Gemeinde Forstau liegt in einem Hochtal zwischen Radstädter und Schladminger-Tauern auf einer Seehöhe von 930 Meter. Die erste Erwähnung von Forstau findet sich in einer Urkunde aus dem Jahre 1299. Forstau ist eine ländlich strukturierte Gemeinde, wobei Land- und Forstwirtschaft, der Zweisaisonentourismus und das Gewerbe in etwa von gleicher Bedeutung sind.

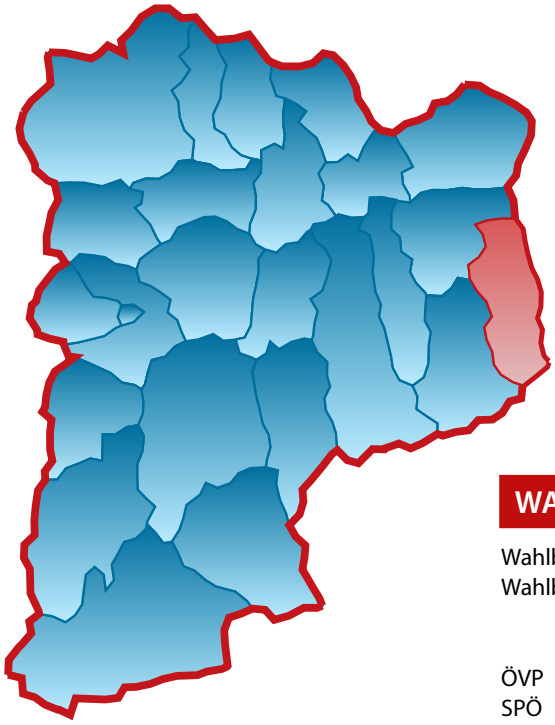
Verkehrsmäßig ist unser Ort gut erschlossen. Der Autobahnknoten Altenmarkt (A 10) ist nur 13 Kilometer, die Stadt Salzburg 80 Kilometer entfernt. Somit ist Forstau in einer sehr zentralen Lage situiert. Da Forstau abseits der Hauptverkehrsachse Radstadt - Schladming, also auf keiner Durchzugsstrasse liegt, befindet sich Forstau in einer äußerst ruhigen Lage. Dies wird von immer mehr Menschen bewusst wahrgenommen und sehr geschätzt. Durch die Erschließung der Fageralmen als Wintersportgebiet im Jahre 1984 durch Kommerzialrat Alois Rohrmoser, haben sich die Möglichkeiten der touristischen Weiterentwicklung sehr verbessert. Nach der Schließung eines Bergbauexplorationsbetriebes im Jahre 1972, hat sich ein Formen- und Anlagenbaubetrieb in unsere Gemeinde niedergelassen. Dieser Betrieb ist mit 170 Arbeitsplätzen der größte in unserm Ort.

Forstau wird sich weiterhin bemühen, eine ausgeglichene Symbiose zwischen Erhaltung der Kulturlandschaft, einer Verbesserung der Lebens- und Wohnqualität sowie einer nachhaltigen Weiterentwicklung der wirtschaftlichen Möglichkeiten zu erreichen.

Josef Buchsteiner
Bürgermeister Forstau

Die Gemeinde Forstau von oben.

GEMEINDE FORSTAU



WAHLEN 2014

Wahlberechtigte	439
Wahlbeteiligung	92,7 %

	Stimmen	Mandate
ÖVP	42,8 %	4
SPÖ	29,7 %	3
FPÖ	27,5 %	2

Quelle: Statistik Austria, Wikipedia

FOTOS: ARCHIV GEMEINDE FORSTAU, TVB

GFRERER Küchen & Qualitätsmöbel

GEMEINSAM ZU IHRER TRAUMKÜCHE

GFRERER bietet Lösungen für jedes Budget und jeden Geschmack. Wir drängen uns nicht auf, wir nehmen uns Zeit, ganz ohne Hektik und ohne Stress. Wir beraten Sie. Es geht hier um Sie, um Ihr Wohngefühl. Ihre Küchenfront. Ihre Arbeitsplatte. Ihren Boden. Um Ihre Traumküche…

Unser Ziel ist es gemeinsam mit Ihnen Ihre Traumküche zu entwickeln. Ein schönes Eichenholz kombiniert mit weißen Fronten, oder doch rustikales Altholz in Kombination mit Betonoptik? Es gibt viele Geschmäcker. Entscheidend ist Ihr Geschmack! Wir hören zu und finden ihn. Wir stehen Ihnen auf dem Weg zu Ihrer Traumküche als Experte zur Seite. Und das mit Leidenschaft.

Wohnen ist ein kreatives Thema. Und sehr spezifisch. Darum lieben wir unseren Job. Und wir lieben Küchen. Darum reden wir auch so gerne darüber… am liebsten mit Ihnen!

Wir geben unser Bestes, damit Sie ein Leben lang gerne nach Hause kommen. Falls Sie Ihre Traumküche zur realen Küche umsetzen wollen, stehen wir Ihnen jederzeit für Sie zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unserem Schauraum in Goldegg.

KONTAKT

GFRERER Küchen & Qualitätsmöbel
Schattau 38
5622 Goldegg
Tel. 06415-8470
www.gfrerer-kuechen.at

Beton und Steinoptik sind gerade voll im Trend!

ANZEIGE FOTOS: GFRERER

GFRERER KÜCHEN & QUALITÄTSMÖBEL

SPEZIALIST FÜR EINZIGARTIGE KÜCHEN

Projekt: Hettegger St. Veit:
„Uns hat an GFRERER am besten gefallen, dass wir uns die Küche durch die 3D Planung schon genau vorstellen konnten und wurden beim Endergebnis nicht enttäuscht. Alle unsere Wünsche wurden bestens umgesetzt – wir fühlen uns in unserer Küche richtig wohl!"

Besuchen Sie unsere Schauräume!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

Schattau 38
5622 Goldegg
T 06415/8470
F 06415/8470-4

Unsere Öffnungszeiten:
MO-FR: 09:00-12:00 / 13:30-18:00

www.gfrerer-kuechen.at

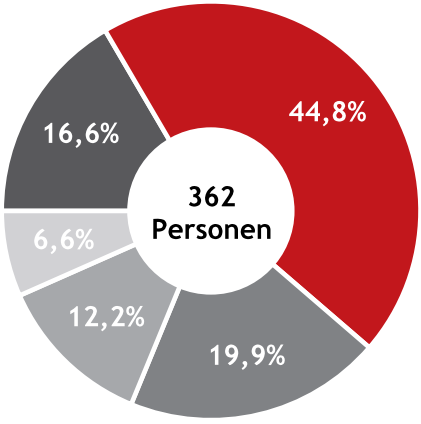
ALLGEMEINES

Seehöhe	923 m
Katasterfläche	59,4 km²
Dauersiedlungsraum	5,3 km²
landwirtschaftliche Nutzfläche	3,5 km²
Einwohner je km²	9,0
höchste Erhebung	Rosskogel
ÖK Höhe	2.254 m
Entfernungen:	
Bezirkshauptort	33 km
Landeshauptstadt	78 km

Politischer Bezirk & Gerichtsbezirk:
St. Johann im Pongau

Wirtschaft & Infrastruktur

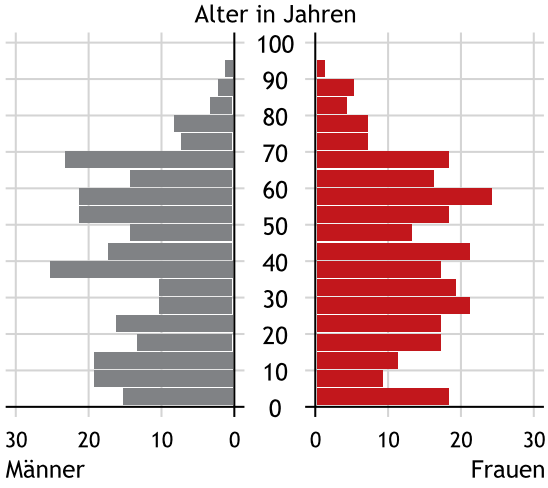
In Forstau gibt es mehrere Klein- und Mittelbetriebe, wovon der größte, die Firma ALBA tooling & engineering, Werkzeug-, Formen- und Sondermaschinenbau, ca. 100 Personen Arbeit bietet. Gute, bodenständige Küche wird überall in den gemütlichen Gastronomiebetrieben des Ortes, geboten. Die Erholungssuchenden finden sowohl in gepflegten Hotels, kleinen Privatpensionen, romantischen Berghütten, behaglichen Bauernhöfen oder komfortablen Appartements Ruhe und Entspannung.



Höchste abgeschlossene Ausbildung

- Pflichtschule
- Lehre
- berufsbildende mittlere Schule
- allgemein- und berufsbildende höhere Schule
- Kolleg, Fachhochschule, Akademie, Universität

Bevölkerungspyramide



BILDUNG & WIRTSCHAFT

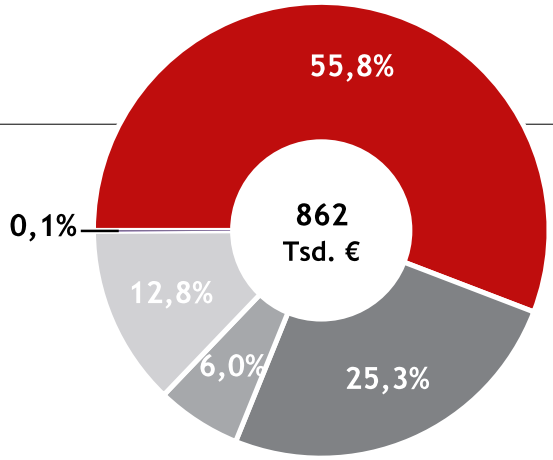
Männer (15- bis 64-Jährige, 31.10.2013)	165	45,6 %
Frauen (15- bis 64-Jährige, 31.10.2013)	197	54,4 %
Höchste abgeschl. Ausbildung	**362**	
Pflichtschule	60	16,6 %
Lehre	162	44,8 %
Berufsbildende mittlere Schule	72	19,9 %
Matura	44	12,2 %
Hochschule	24	6,6 %
Erwerbspersonen	**281**	
Selbständige	59	21,0 %
Unselbständige	199	70,8 %
Arbeitslose	23	8,2 %
Erwerbsquote in %	77,6	

EINWOHNER Gesamt (1.1.2016): 521

Männer	258	49,5 %
Frauen	263	50,5 %
Ausländer/Innen	19	3,6 %
Altersstruktur		
0 bis 5 Jahre	41	7,9 %
6 bis 14 Jahre	50	9,6 %
15 bis 24 Jahre	63	12, 1 %
25 bis 64 Jahre	281	53,9 %
65 Jahre und älter	86	16,5 %
Durchschnittsalter	40,3	

Quelle: Statistik Austria, Wikipedia

FOTOS: ARCHIV GEMEINDE FORSTAU, TVB



Steuereinnahmen 2014

- Ertragsanteile
- Kommunalsteuer
- Grundsteuer
- Interessentenbeiträge
- sonstige Abgaben

GEMEINDEFINANZEN

Gemeindefinanzen 2014 (in 1.000 €)

ordentlicher Haushalt	
Einnahmen	1.488
Ausgaben	1.487
außerordentlicher Haushalt	
Einnahmen	724
Ausgaben	772
Steuereinnahmen	**862**
Ertragsanteile	481
Kommunalsteuer	218
Grundsteuer	52
Fremdenverkehrsabgabe	110
Sonstige Abgaben	1

Lage. Die Gemeinde liegt in der Weitung von Forstau, etwa sieben Kilometer östlich von Radstadt, zwei Kilometer südwestlich des Mandlingpasses, an der Salzburg-Steierischen Grenze. Der aus dem Süden, aus dem Forstau-Tal kommende Forstaubach nimmt im Gemeindegebiet eine 90°-Wendung nach Osten. Im Norden ist die Gemeinde vom verkehrsreichen Ennstal durch den Mandlingriegel (Ebenbergkopf (1 406 m ü. A.) getrennt. Forstau ist vom Westen her nur über die Löbenau im östlichen Gemeindegebiet von Radstadt erreichbar von Osten aus Enns-Pichl-Preunegg, der westlichsten Ortschaft der Stadt Schladming. Im Süden des Gemeindegebiets befindet sich der Oberhüttensee, aus dem der Oberhüttenbach entspringt, sowie eine Reihe kleiner Bergseen. Das Tal wird vom Forstaubach entwässert.

Mit alternativen Methoden zum modernen Bad

Innerhalb weniger Tage werden aus alten Bädern moderne WOHLFÜHLOASEN

Ermöglicht wird das durch unsere 20jährige Spezialisierung auf langlebige Qualitätsbeschichtungen. In kurzer Zeit modernisieren wir Ihr „verwohntes" oder beschädigtes Badezimmer kostengünstig komplett aus einer Hand.

Spachteltechnik & Designer Vinyl

Die alten Fliesen an der Wand und auf dem Boden werden nicht abgeschlagen. Auch die alte Badewanne oder Duschtasse muss nicht herausgerissen werden. Stattdessen reparieren wir die großen und kleinen Schäden sorgfältig und beschichten dann nach Ihren Gestaltungswünschen mit unseren vielfältigen speziellen Verfahren.

kostenlose und unverbindliche Beratung vor Ort

Beschichtung & Natursteinteppich

Remaill-Technik
Der alternative Badsanierer

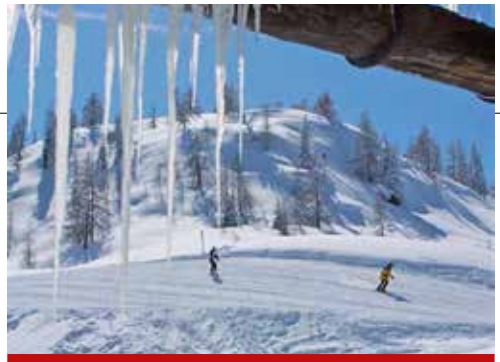
Fa. Martin STÜCKELSCHWAIGER
A-5671 Bruck an der Glocknerstraße
Telefon: 06545 / 6408
www.remaill-technik-sbgs.at

Tourismus. Sehenswert sind in Forstau neben einem einmaligen Gebirgspanorama, die um 1891 errichtete Lourdeskapelle mit Tropfsteinen aus Lourdes, Kassettendecke und einer Lourdesfigur sowie die Pfarrkirche zum „Heiligen Leonhard" (1742), einer beliebten Wallfahrtskirche, mit barockem Säulenhochaltar.

Im Sommer ist Forstau ein gern besuchter Ausflugsort. Speziell die Gebiete rund um die Fageralm sowie das romantische, in nord-südliche Richtung verlaufende Forstau-Tal ziehen immer mehr Wanderer und Naturbegeisterte an. Einzigartig ist eine Wanderung von der Fallhausalm (Europabiotop und Skulpturenpark) zur Vögeialm und zur Oberhütte am See in 1860 m Seehöhe durch weitgehend unberührte Gebirgslandschaft.

Im Winter hat Forstau den Besuchern etwas ganz besonderes zu bieten: das Skigebiet der Fageralm, inmitten des Skiverbundes Amadé. Ganz speziell für die Kleinen und Familien wird hier sehr viel geboten, wie z.B. die Wikingerpiste, die Tiere vom Fagerwald, das Indianerland, die Wellenbahn, die Goliath-Riesenschaukel und eine Boarder-Cross-Strecke. Ein weiteres Plus auf der Fageralm ist der Naturschnee, welchen man auf den Pisten vieler Skiberge nicht mehr sehr oft vorfindet. Damit die Kinder und auch die Erwachsenen das Skifahren von Grund auf lernen, stehen qualifizierte Skilehrer der örtlichen Skischule zur Verfügung.

Ein „Muss" für jeden Fageralm-Fan ist der Besuch in einer der urigen Skihütten, die sich durch Gemütlichkeit und familiäre Atmosphäre auszeichnen. Aber auch Langlaufen, Schneeschuhwandern, Spazierengehen und Pferdeschlittenfahren gehören zu den Winteraktivitäten. Seit einigen Jahren werden Mondschein-Skitouren auf die Fager angeboten.



FOTOS: ARCHIV GEMEINDE FORSTAU, TVB

TOURISMUS

Tourismusjahr 2014/15

Ankünfte	**13.103**	
Wintersaison	8.155	62,2 %
Sommersaison	4.948	37,8 %
Übernachtungen	**70.616**	
Wintersaison	45.324	64,2 %
Sommersaison	25.292	35,8 %
Nächtigungen je Einwohner	132,2	
Betten		
Wintersaison	901	
Sommersaison	901	
Bettenauslastung in %		
Wintersaison	27,8	
Sommersaison	15,3	

Quelle: Statistik Austria, Wikipedia

Roberts Farben
OBAUER FLEISCHHAUEREI
Raiffeisenkasse Werfen
Berni's süße WELT
HONIGMAYR FAMILIENTRADITION SEIT 1920
WIENER STÄDTISCHE VIENNA INSURANCE GROUP
Günter u. David Pachoinig
5450 Werfen, Markt 53
Mobil: 0664 48 300 84
g.pachoinig@wienerstaedtische.at
APOTHEKE
Mag. pharm. Lugger Bernhard
5450 Werfen Markt 23
the alex.
Burger Bosna Pizza Toast uvm...
zobl.bauer.
ST. JOHANN
Steuerberatung
www.zobl-bauer.at
IMMOBILIEN
Menschlich Werte schaffen
ELEKTRO LANGEDER
GASTHAUS ZUR EISENWERK
Öffnungszeiten: Mo - Sa, 10.00 - 14.30 Uhr & 16.30 - 01.00 Uhr
Küche: 11.30 - 14.30 Uhr & 18.00 - 22.00 Uhr
Sonntag Ruhetag, Dienstag Abend nur auf Anfrage geöffnet!
Gasthaus zum Eisenwerk, Kohlplatzstrasse 4, 5451 Tenneck
Reservierung: +43 (0) 6468 / 20008 oder info@gasthaus-eisenwerk.at
www.gasthaus-eisenwerk.at

Verkehrstauglich: Balldini gibt Vollgas!
Das neue Vortragskabarett mit Barbara Balldini am 30.09.2017 im Gasthaus zum Eisenwerk in Tenneck
Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr; Vorverkauf: 27,-€, Abendkasse: 30,-€
Karten ab jetzt im Gasthaus zum Eisenwerk oder bei Ö-Ticket erhältlich!
Reservierung ist möglich, freie Platzwahl.

Österreichs außergewöhnlichste und lustigste Sexpertin ist zurück! In ihrem neuen Programm „VERKEHRsTAUGLICH" regelt Barbara Balldini als Politesse in sexualpädagogischer Mission den Verkehr zwischen den Geschlechtern: Sie zeigt uns die Sackgassen der Liebe und die Stoppschilder der Erotik ebenso wie die Vorrangstraßen in den Hafen des Glücks oder zum Gipfel der Lust. Ein prickelndes Vortragskabarett mit Lern- und Lachgarantie!

Rupert Thurner plant für Sie Ihre Traumküche.

Fenster Thurner

MASSGEFERTIGTE KÜCHEN

in St. Johann und Mühlbach. Seit 24 Jahren ist die Tischlerei Thurner Ihr Ansprechpartner für Fenster, Türen, Sonnenschutz und Küchen in St. Johann. Der Standort in Mühlbach am Hochkönig wurde 2015 übernommen und bietet nun viel Platz für die Verwirklichung aller Kundenwünsche.

Vor 24 Jahren gründete Rupert Thurner seine Firma als Einmannbetrieb, spezialisiert auf Fenster, Türen und Sonnenschutz. Durch ständige Weiterbildung und jahrelange Berufserfahrung wuchs das Unternehmen beständig weiter, nicht auch zuletzt dank der Unterstützung seiner Frau Greti und auch Sohn Stefan. Heute zählt die Tischlerei Thurner fünf geschulte Facharbeiter mit langjähriger Erfahrung. Im neugestalteten Schauraum, welcher sich seit 1. April 2000 in der Hauptstraße 78 in St. Johann im Pongau befindet, berät das Team von Fenster Thurner seine Kunden ganz nach den jeweiligen individuellen Wünschen. Dabei wird auf eine termingerechte und fachmännische Montage größter Wert gelegt.

Küche nach Maß. Mit der Firma HAKA hat die Tischlerei Thurner einen neuen starken Partner gefunden, mit dessen Expertise nun auch Küchen in das Angebotsspektrum der Tischlerei aufgenommen werden konnten. Die neue Tischlerei in Mühlbach bietet nun auch entsprechend Platz um derart umfangreiche Projekte zeitgerecht umsetzten zu können. Seit 20 Jahren bietet die Zulieferfirma HAKA maßgetischlerte Qualitätsküchen innerhalb von nur 9 Tagen an. Diesen Vorteil möchte nun die Tischlerei Thurner auch ihren Kunden bieten und so sind nun Küchen und Möbel von HAKA auch in der Tischlerei Thurner erhältlich und werden vom Experten-Team der Tischlerei geplant, umgesetzt und montiert. ■

TISCHLEREI Thurner
FENSTER • TÜREN • SONNENSCHUTZ

9 HAKAKÜCHE
MEHR ALS NUR KÜCHE

KONTAKT-DATEN

Fenster Thurner
Schauraum & Büro:
Hauptstraße 78
5600 St.Johann / Pg.
Tel.: +43(0)6412 / 5536
rupert.thurner@sbg.at

Tischlerei:
Mühlbach 164
5505 Mühlbach
am Hochkönig
Tel.: +43(0)664 / 513 529 5
www.fenster-thurner.at

ANZEIGE
FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU, PRIVAT

WINWIN – Spiel, Entertainment und Gastronomie auf höchstem Niveau.

Bis 30.09.
DOPPELT GEMOPPELT!
Wir verdoppeln Ihren Einsatz!

Entspannte Atmosphäre

WINWIN CAFÉ, BAR & SPIEL

Entertainment. Essen, trinken und beim Spielen bis zu 10.000,- Euro gewinnen – all das ist im WINWIN in Bischofshofen möglich!

Bischofshofen ist inzwischen der 16. WINWIN Standort in Österreich und – neben den Standorten in Zell am See und Salzburg-Stadt – der dritte im Bundesland. Er gilt als Aushängeschild für eine neue Linie. Die WINWIN Architektur ist designorientiert und trendig. Hölzernes Interieur trifft modernes Design - hell und freundlich, mit viel Augenmerk auf Glas und Holz. Auf knapp 600 Quadratmetern Fläche untergebracht, bieten 50 Video Lottery Terminals mit über 80 unterschiedlichen Spielen den Gästen abwechslungsreiche Momente. Ein Highlight der besonderen Art sind die 4 nagelneuen VIP-VLTs. Diese Terminals der modernsten Generation stehen in einem eigenen gesonderten VIP-Bereich für ungestörtes Spielvergnügen.

„Das ‚Responsible Gaming' ist ein fixer Bestandteil unserer Unternehmenskultur. Der Besuch ist ab 18 Jahren möglich. Wir freuen uns auf Ihren Besuch."

Karl Thurner, MSc
Outlet-Manager
WINWIN, Bischofshofen

Angebot. WINWIN bietet sämtliche Spiele der Österreichischen Lotterien an –

HIGHLIGHTS IM SEPTEMBER/OKTOBER:

- **Noch im September: Jeden Dienstag „Männertag"**
  Für alle Herren € 5,00 Spielguthaben,
  1 Gratisgetränk und ein Los für die
  große Schlussverlosung am 26.9.2017.
- **Ab Oktober: Jeden Donnerstag „Damentag"**
  Für alle Damen € 5,00 Spielguthaben,
  1 Gratisgetränk und ein Los für die
  große Schlussverlosung am 14.12.2017.
- **Jeden letzten Sonntag im Monat:**
  „Seniorentag Oldie but Goldie"
  1 Stück Kuchen und 1 Getränk
  nach Wahl gratis + € 5,00 Spielguthaben
- **Doppelt gemoppelt:**
  Bis 30.9. verdoppeln wir Ihren Einsatz von € 10,00 auf € 20,00 und von € 20,00 auf € 40,00 bei jedem 5. Besuch.

ANZEIGE

FOTOS: WINWIN, ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

Der exquisite Gastronomiebereich im vorderen Teil des Lokals bietet neben den Getränken kleine aber feine & schmackhafte Speisen, die schnell verfügbar sind.

Ein Highlight der besonderen Art sind die 4 nagelneuen VIP-VLTs in einem eigenen VIP-Bereich.

Lottotipps können übrigens auch am Sonntag bis 18.00 Uhr abgegeben werden. In der großzügigen Sport-Lounge lädt ein überdimensionaler TV Flat Screen zum Verweilen ein und ermöglicht den Gästen diverse Sportevents live & stilvoll zu verfolgen.

Gastronomie. Im exquisiten Gastronomiebereich im vorderen Teil des Lokals werden von Kaffee über kühle Drinks und Spitzenweine von österreichischen Top-Winzern bis zu kleinen, aber feinen & schmackhaften Speisen, zu moderaten Preisen angeboten. Für hungrige Gäste sind verschiedene Burger neu im Speisenangebot. Weiters eignet sich das Lokal bestens für Vernissagen, Vorträge und Präsentationen! Kontaktieren Sie den Outlet-Manager Karl Thurner und vereinbaren Sie einen Termin! Vorbeikommen, das Glück versuchen oder einfach einen Abend in angenehmer Atmosphäre genießen. Hr. Thurner und sein Team freuen sich auf Ihren Besuch! ■

SPITZENWEINE

Bei uns bekommen Sie Spitzenweine von österreichischen Top-Winzern zu absoluten Top-Preisen – gerne auch glasweise.

■ **Rotweine:**
Blaufränkisch Classic
(Weingut Pöckl)
0,7l € 15,10 | 1/8 l € 2,60
Cuvee Redmont
(Markowitsch)
0,7 l € 21,50 | 1/8 l € 3,70

■ **Weißweine:**
Grüner Veltliner
(Topf, Kamptal)
0,7 l € 10,40 | 1/8 l € 2,10
Riesling Federspiel
(Domäne Wachau)
0,7 l € 13,60 | 1/8 l € 2,30

KONTAKT

WINWIN Bischofshofen
Josef-Leitgeb-Straße 15
5500 Bischofshofen
Tel. 06462 / 41500

www.winwin.at
ÖFFNUNGSZEITEN:
täglich 13 bis 2 Uhr
Eintritt ab 18 Jahren

Andra und Brigitte freuen sich Sie als Gast zu begrüßen.

Sonntag 24.09.2017

HAFLINGER FEST

St. Martin am Tennengebirge. St. Martin feiert 10 Jahre Hengststation Vordernasen und Entedankfest. Bei freiem Eintritt zeigen Handwerker und Direktvermarkter am Handwerks- und Bauernmarkt ihre Produkte.

Der Haflinger ist eine äußerst beliebte und umfassend einsetzbare Pferdeart, bei der Laien oft gar nicht wissen, was die Tiere alles leisten können. Für Salzburg ist es eine der typischen Zuchtrassen. Der Haflinger erfreut sich großer Beliebtheit, da es eine sehr dankbare Rasse ist, die hervorragend als Allroundpferd einzusetzen ist. Seit nun 10 Jahren hat der Haflinger Zuchtverein Pongau seine Deckstation beim Haflinger Hof Vordernasen in St. Martin eingerichtet. In dieser Zeit beherbergte der Hof vier äußerst erfolgreiche und preisgekrönte Deckhengste:

FOTOS: STATION VORDERNASEN

NEU bei WINWIN

DOPPELT GEMOPPELT!

WINWIN - CAFE, BAR & SPIEL, das innovative Spiel- und Entertainment Angebot von Casinos Austria und den Österreichischen Lotterien.

Im WINWIN kann man an den modernsten Spiel-Automaten die neuesten Spiele spielen und in angenehmer und gemütlicher Atmosphäre Spitzen-Weine, Café und warme Speisen genießen. Hier gibt es nicht nur freundliche Mitarbeiter, sondern auch regelmäßige Veranstaltungen, Spezial-Aktionen und tolle Preise. Wie zum Beispiel:

DOPPELT GEMOPPELT. Wir verdoppeln Ihren Einsatz bei jedem 5. Besuch! 100% Gratis - wo gibt's das sonst? Nähere Infos unter www.winwin.at; Herrentag: jeden Dienstag € 5,- Spielguthaben, Getränk und Glückslos; Man kann mit einem Einsatz von nur 10 Cent bis zu 10.000 Euro gewinnen! WINWIN bietet aber noch viel mehr: Live-Übertragungen, Lotto-Annahmestelle auch sonntags bis 18 Uhr; WINWIN gibt es 16 Mal in Österreich und garantiert sicheres und seriöses Spiel mit viel Spaß und guter Unterhaltung. Es warten Spiel, Spaß und tolle Aktionen auf Sie! Einfach kommen & GeWINWINen! ■

INFOS

WINWIN Bischofshofen
Josef-Leitgeb-Straße 15
Tel.: 06462 / 41500
tägl. 13.00 bis 02.00 Uhr
www.winwin.at
Ab 18 Jahre

Sternbild.

Wonderboy.

Sternbild (4 Jahre), Wonderboy (1 Jahr), Notting Hill (1 Jahr) und derzeit Wolfgang (seit 4 Jahren). In diesen 10 Jahren konnte durchgängig die Zuchtwertklasse 1B gehalten werden. Die Nachzucht dieser vier Hengste ist inzwischen in ganz Europa verbreitet und in unterschiedlichsten Bereichen im Einsatz. Für die Haltung und die Pflege der Tiere sind die Damen des Hauses zuständig. Heute sind Halter und Pferd ein eingespieltes Team.

Haflinger Fest. Das Fest am 24. September - bei freiem Eintritt - soll die Nachzucht dieser vier Hengste präsentieren und die umfangreichen Einsatzmöglichkeiten der Tiere. Dabei soll keine Wertung der Tiere stattfinden sondern einzig eine Präsentation für die Zuschauer den Ganzen Tag über. Hierfür kommen etwa 70 »

Notting Hill.

Wolfgang ist seit vier Jahren der preisgekrönte Deckhengst der Station.

herzgsell
Marmor Stein & Form

ennspark 1 | 5541 altenmarkt
+43 6452 7322 | office@herzgsell.at
www.herzgsell.at

unsere steine
erzählen geschichten
... für orte mit bedeutung

Vor der Nachzuchtschau ab 11.00 Uhr feiert St. Martin sein Erntedankfest.

Tiere aus der Nachzucht, teilweise sogar aus den Niederlanden, der Schweiz und Deutschland. Es wird also kein Aufwand der Züchter und Halter gescheut, um die stolzen Tiere zu zeigen. Ab 11.00 Uhr, im Anschluss an das Erntedankfest wird in vier Blöcken die Nachzucht mit eigenem Showprogramm präsentiert, um zu zeigen für welche Zwecke Haflinger eingesetzt werden können. So sieht man auch, welche Linie jedes Hengstes was geleistet hat. Man sieht vor Ort, welche Gemüter die Tiere aufweisen. Vor Ort werden sowohl Stuten, Fohlen, Hengste als auch Wallache sein. Unterstützend findet auch eine Schaubesprechung statt.

Handwersmarkt. Parallel zum Haflinger Fest findet der Handwerksmarkt und der Bauernmarkt statt, so ist für viel Abwechslung gesorgt. Handwerker/innen wie Lederhosenmacher, Stutzenstricker, Federkielsticker, Schuhmacher, Trachtenschneider, Gamsbartbinder, Hufschmied, Schnitzer, Drechsler, Stoffdrucker, Imker, Miedertechniker, Messermacher oder Taschner präsentieren vor Ort ihr Handwerk und lassen dabei über die Schulter schauen. Der Haflingerverein Pongau, freut sich als Veranstalter auf zahlreiche interessierte Besucher. ■

INFOS

Haflingerverein Pongau
Obm. Markus Hettegger
Tel. 0664 / 919 63 45

Hengststation Vordernasen
www.facebook.com/
Haflingerhof-Vordernasen-
149581281727567

HANDWERKER

Salzburger Federkielstickerei	
Stundner	Buchbinderei
Rieser	Kupferschmied
Anna Frei	Graveurin
Rettenbacher Anna	Hauben
Gappmaier Josef	Schnitzer
Fussl Berta	Porzelanmalerin
Zant Tobias	Lederhosen
Ampferer/Steinbacher	Drechsler
Hickl Antik	Gamsbartbinder
Schwarz Heinric	Schuhmacher
Pritz Kurt	Büchsenmacher
Wimmer Barbara	Miedertechnik
Höllwart Anton	Hufschmied
Schweiter Simona	Goldschmiede
Rettensteiner Johann	Speck Brot
Mackner Sonja	Stoffdrucke
Oberreiter Christoph	Lederaccessoires
Buchsteiner Stefan	Masken

Seit 1986 erzeugt die Salzburger Federkielstickerei aus Leder und gespaltenen Pfauenfederkielen feinste handgestickte Ranzen, Gürtel, Taschen, Bucheinbände, Hosenträger und noch vieles mehr.

FOTOS: ARCHIV HENGSTSTATION VORDERNASEN, SALZBURGER FEDERKIELSTICKEREI, PRIVAT

EUROSPAR

IST NEU DA!

ab Donnerstag, 24.8.2017

St. Johann, Hans-Kappacher-Straße 1, Tel.: 06412 204 67

NEUE ÖFFNUNGSZEITEN UND NEUE TIEFGARAGENAUSFAHRT

Montag - Freitag
7.15 - 19.30 Uhr

Samstag
7.15 - 18.00 Uhr

Bis 10.9.2017 haben wir an Sonn- und Feiertagen von 9.00 bis 13.00 Uhr für Sie geöffnet!

„HERZLICH WILLKOMMEN ...

... im neuen EUROSPAR in St. Johann im Pongau! Die moderne Geschäftsausstattung und das umfangreiche Angebot werden Ihnen gefallen. Feiern Sie mit uns die Eröffnung und freuen Sie sich auf tolle Eröffnungsangebote. Wir freuen uns auf Sie!"

Cornelia Mohr
Ihre Marktleiterin

Kryosthetik Institut

EISKALT GEGEN FETT

Fettverbrennung ohne OP. „Kälte gegen Fett" heißt die Devise, wenn es um Kryosthetik geht – eine innovative, nahezu schmerzfreie Methode zur Behandlung von unerwünschten Fettdepots.

Ernährungsumstellung plus Sport und FdH-Prinzip – alles schon versucht, gewisse Pölsterchen wollen dennoch einfach nicht weichen? Beulende Reiterhosen, körpereigene Schwimmringe und das ein oder andere überschüssige Gramm am Bauch lassen Betroffene oftmals schier verzweifeln – wie gut, dass es Mittel und Wege dagegen gibt.

Neuheit. Mittels Kryolipolyse, einer in Österreich relativ neuen Methode, soll erfolgreich Fett aus dem Körper verschwinden – und zwar nicht irgendwo, sondern genau dort, wo es stört. Dafür muss man weder an Geräten schwitzen, noch sich unters Messer legen. Denn Fettzellen mögen keine Kälte – d. h., bei Temperaturen unter fünf Grad Celsius stirbt die Fettzelle den Zelltod. Genau auf diesem Prinzip arbeitet die Kryolipolyse: Darunter versteht man die Verminderung von Fettzellen durch die lokale Anwendung von Kälte zu kosmetischen Zwecken.

So funktioniert's. Werden Fettzellen einem präzisen Kühlvorgang ausgesetzt, löst dies einen natürlichen Abbauprozess aus, der die Dicke der Fettschicht stufenweise verringert. Als nicht invasive Methode und damit als Alternative zum operativen Eingriff etabliert sich die Kryolipolyse immer mehr. Die Behandlung findet entspannt auf einer Liege statt. Verwendet wird dafür ein TÜV-zertifiziertes Gerät aus Deutschland: Über einen Applikator wird die zu behandelnde Hautregion eingesaugt, und schließlich auf ein bis 2 Grad Plus gekühlt. Die Temperatur dringt in die Fettzellen ein, und lässt diese praktisch „schmelzen".

Abtransportiert. Ein spezielles Vlies mit Anti-freezing-Gel-Tuch, das zwischen Gewebe und Kälte-Applikator liegt, verhindert hierbei zuverlässig Erfrierungen und gewährleistet einen gleichmäßigen Kältetransfer. Das gespeicherte Fett wird in den Blutkreislauf abgegeben und wird dann verstoffwechselt. Weder die Haut noch Muskeln oder Sehnen werden bei dieser Behandlung lang-

FOTOS: KRYOSTHETIK INSTITUT, TARO EBIHARA | EBIHARA PHOTOGRAPHY, FOTOLIA

ANZEIGE

fristig in Mitleidenschaft gezogen. Nachdem der Patient eine Stunde am Gerät angeschlossen war, wird die Körperzone massiert, damit das gespeicherte Fett schneller aus dem Körper abtransportiert wird.

Schmerzfrei. Allerdings braucht es mindestens zwei bis drei Monate Zeit, um das Ergebnis bewundern zu können. Mehrfachbehandlungen sind möglich. Bei normalgewichtigen Personen mit Problemzonen reicht meist eine Sitzung aus. Da diese Methode als schmerzfrei empfunden wird, ist keinerlei Betäubung des zu behandelnden Areals notwendig. Diese nicht invasive Technik kommt ohne Nadeln, chirurgische Eingriffe, Anästhesie und Genesungszeiten aus.

Vorteile. Die Behandlung, die auch als „Coolsculpting" bezeichnet wird, unterscheidet sich deutlich von den bislang bekannten, nicht oder minimal invasiven Methoden zur Reduzierung von Fettgewebe. Denn bei diesen wird der nekrotische Zelltod hauptsächlich durch Schädigung des Fetts mit Wärme, hochintensivem Ultraschall oder chemischen Injektionen erzielt. Jeder dieser Ansätze stellt eine potenzielle technische Herausforderung dar, insbesondere im Hinblick auf die richtige Gewebetiefe und der Unversehrtheit der Haut. Die Wirksamkeit dieser Verfahren lässt sich nicht immer verlässlich vorhersagen. Bei Kryolipolyse kommt es dagegen nur zur Apoptose von Fettzellen und zum sanften, schrittweisen Abbau der Fettschicht, während das andere Gewebe unversehrt bleibt.

DIE KOSTEN

Bauchbehandlung	70 Min.	€ 499,–
Beinbehandlung	2 x 45 Min.	€ 640,–
Armbehandlung	2 x 45 Min.	€ 640,–
Paket 1: Bauch & Beine	160 Min.	€ 890,–
Paket 2: Bauch & Arme	160 Min.	€ 890,–

KONTAKT

Kryosthetik Institut Bischofshofen
Sportplatzstraße 17A
5500 Bischofshofen
Tel. +43 (0)664/2711 854
willy.mathy@live.at
Termine nach tel. Vereinbarung
www.kryosthetik.com

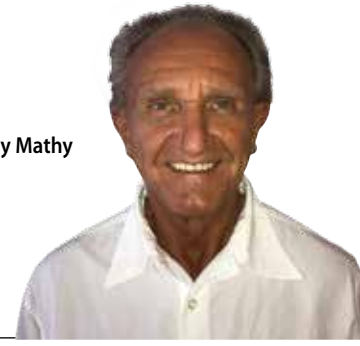
IM GESPRÄCH

Willy Mathy
Kryosthetik Institut Bischofshofen

Wie sind Sie auf diese neue Form der Fettverbrennung gestoßen?
Ich war immer Sportler, bekam mein Bauchfett aber nicht weg, daher war es Zeit für eine Veränderung. Über den Bericht von Viktor Heitzmann (Kryosthetik Institut Hallein) bin ich zur Kryolipolyse gekommen. Mein Selbsttest hat super funktioniert: Nach der ersten Behandlung hab ich innerhalb von 3 Monaten 9 cm Bauchumfang verloren.

Was macht diese Methode so einzigartig?
Es handelt sich dabei um die sanfteste Methode zur Fettverbrennung durch Kälte weltweit. Kryolipolyse nutzt die Erkenntnis, dass Fettzellen empfindlicher als das umliegende Gewebe auf Kälte reagieren. Die Behandlung der Fettdepots erfolgt gezielt ohne Operation und ist dabei noch nahezu schmerzfrei.

Für wen ist Kryolipolyse geeignet?
Sie ist eine gut wirksame Methode für Menschen, die an Bauch, Oberschenkeln oder an den Hüften störende Röllchen oder Dellen haben, die auch durch Sport nicht weichen. Kryolipolyse wirkt bei Frauen genauso gut wie bei Männern, und das ohne Jo-Jo-Effekt.


Willy Mathy

ANZEIGE
FOTOS: KRYOSTHETIK INSTITUT, TARO EBIHARA | EBIHARA PHOTOGRAPHY, FOTOLIA

50 Jahre **Erfolgsgeschichte**

THERMO-SPAN®

St. Johann im Pongau. Vor genau 50 Jahren gründeten Andreas und Johann Quehenberger gemeinsam mit Josef Harml, die Firma Thermo-span. Sie erkannten die ökologische Bedeutung von Bausteinen mit integrierter Wärmedämmung.

Im Jahre 1967 wurde von den Gebrüdern Andreas und Johann Quehenberger und Josef Harml die Firma in St. Johann im Pongau gegründet. Thermo-span war eines der ersten Unternehmen, das mit dem Isotherm-S einen Baustein mit integrierter Wärmedämmung auf den Markt gebracht hat. Seit dieser Zeit wurde dieses Produkt immer weiterentwickelt und verbessert. Mehrere österr. Patente zeugen von dieser Entwicklungsarbeit. Heute werden die HOLZ-Mantelbetonsteine unter dem Markennamen thermo-span mit großem Erfolg im In- und Ausland verkauft. Der sorgfältig gewählte Standort des Betriebes in zentraler Lage des Bundeslandes Salzburgs, mit seinem aufstrebenden Fremdenverkehr, war mitentscheidend, dass einer positiven wirtschaftlichen Entwicklung nichts im Wege stand. Die Ölkrise 1974 gab den Ausschlag, mit der Produktion von HOLZ- Mantelbetonsteinen zu beginnen.

Klimabündnis. So wie die Produkte schon seit über 30 Jahren für große Energie-Einsparungen in unzähligen Wohnhäusern, Altenheimen, Schulen usw. verantwortlich sind, so möchte thermo-span® auch in der Produktion Voraussetzungen schaffen, um umweltfreundlich, wirtschaftlich und energiebewusst arbeiten zu können. Die Umwelt geht uns alle an und wird als Verpflichtung gesehen. Bei der Erzeugung der thermo-span Holz-Mantelsteine wird deshalb auch nur reines Restholz in Form von Hackschnitzel einheimischer Sägewerke verwendet. Als Zusatzdämmung der Mantelsteine kommen nur FCKW- und H-FCKW-freie Wärmedämmmaterialien in Einsatz. Bei den Bausteintypen für Niedrigenergiehäuser wird auch Recycling-Dämmstoff wie Altpapier oder Steinwollflocken eingesetzt. Anfallende Bausteinreste werden von der Baustelle retourniert und wiederverwertet. Thermo-span® ist ständig bemüht, den Betrieb im Rahmen des Klimabündnisses weiter zu optimieren. ■

ANZEIGE
FOTOS: ARCHIV THERMO-SPAN

KONTAKT

thermo-span®
Harml & Quehenberger GmbH
5600 St. Johann / Pg.
Tel.: +43 (0) 6412 / 8611
info@thermo-span.com
www.thermo-span.com

modeherbst

Mode-Farbe des Jahres. Rot, Blau & Lila: Das sind die Trends für Herbst und Winter 2017 / 2018.

Back to the 80ies. Von den 80ern inspirierte Schnitte begleiten uns auch in den Herbst und Winter.

Leder. Leder ist DAS Trend-Material der Herbstmode 2017.

accessoiretrends 2017

Geldbörsen aus Kork

Diese Geldbörsen sehen nicht nur so aus, sie bestehen wirklich aus Korkeiche. Für ERDBÄR verkörpert nachhaltiges Denken und Handeln in allen Belangen die Zukunft. Akribisch arbeitet ERDBÄR daran, die neuesten Materialen zu noch besseren Stoffen zu verweben und noch mehr Tragekomfort zu kreieren, wie in diesem Fall Kork. Gesehen bei **ERDBÄR in St. Johann im Pongau** (Damengeldbörse um 79,90 €, Herrengeldbeutel um 59,90€).

Uhren von OOZOO

OOZOO Uhren sind Modeartikel im wahrsten Sinne des Wortes. OOZOO setzt Trends. Modisches Design und Funktionalität stehen bei uns an erster Stelle. Alle OOZOO Uhren sind hochwertige Uhren mit den besten Uhrwerken in dieser Preisklasse. Alle Bänder sind von hoher Qualität aus echtem Leder. Es gibt immer 4 neue Kollektionen im Jahr mit vielen neue Uhren. So gibt es immer ein Modelle nach Deinen Wünschen. Gesehen bei **Urban Corner in Altenmarkt** (39,95 €)

Slip-On Sneaker

Zu den Trendschuhen im Herbst und Winter 2017 zählen Schuhe und Stiefeletten Blockabsatz. Der sportliche Look ist nicht mehr wegzudenken. Sneaker mit weißer Sohle und Plateau wie bei laura bellariva verleiht Ihnen mehr Sportlichkeit. Raffinierte Materialien und Oberflächen, wie Bronze-Farben, Fell und Glitzersteine machen die Schuhe zu absoluten Eye-Catchern. Gesehen bei **CENTRO DI MODA in Altenmarkt** (199,90 €).

Green Spirit & italienischer Stil

Bei United Colors of Benetton ist der Herbst eingetroffen. Die Hauptdarsteller sind unsere Strickwaren in einer warmen Mischung aus natürlichen Garnen wie Merino faser und Schurwolle sowie raffinierten Verarbeitungen in der gesamten Farbpalette von Benetton. Gesehen bei **Benettton in St. Johann** (59,95 €).

SEEN UND **FÜHLEN**

Einzigartig: die neuen Thermalwasser Badeseen.
Baden in reinem Gasteiner Thermalwasser ohne Zugabe von Chlor.

ALPENTHERME IN BAD HOFGASTEIN
info@alpentherme.com • **www.alpentherme.com**

FOTOS: PRODUKTBILDER ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN

ERDBÄR®

THERE IS NO PLANET B

Für HERREN:
T-Shirt im used Look um € 39,90
aus schadstoffreier Bio Baumwolle
Hosenträger mit Rollzug um € 49,90
Hoddie um € 89,90
aus Bio Baumwolle & Eukalyptus-Holzfaser
Fairtrade Jeans mit Fischgrät-Muster um € 149,90
in Blau und Schwarz mit gelasertem Muster
gesehen bei **ERDBÄR in St. Johann**

Für DAMEN:
Design T-Shirts
mit Tiermotiven um € 49,90
aus schadstoffreier Bio Baumwolle
Fairtrade Jeans in Blau um € 139,90
aus schadstoffreier Bio Baumwolle
Fairtrade Jeans in Grau um € 129,90
aus schadstoffreier Bio Baumwolle
Handtasche um € 89,90
aus Echtleder, natürlich gegerbt
gesehen bei
ERDBÄR in St. Johann

TEL.: +43 (0) 664 / 825 60 79
ING.-LUDWIG-PECH-STR. 1A, 5600 ST. JOHANN I. PG.

ÖFFNUNGSZEITEN:
MONTAG BIS FREITAG: 09:00 - 12:30, 13:30 - 18:00 UHR
SAMSTAG: 09 - 17 UHR

WWW.ERDBÄR.EU

Für Mädchen:
Haube um € 15,95
Buntes Tuch um € 15,95
T-Shirt um € 12,95
Sweater um € 17,95
Jeans um € 25,95
gesehen bei
Benetton in St. Johann

Für Babys:
Haube um € 17,95
Kapuzenjacke um € 19,95
Hose um € 12,95
gesehen bei **Benetton**
in St. Johann

Für Babys:
Polo-Shirt um € 15,95
Langarm-Shirt um € 12,95
Hose um € 19,95
gesehen bei **Benetton**
in St. Johann

Für Jungs:
Sweater um € 19,95
T-Shirts um € 12,95
Jeans um € 19,95
gesehen bei
Benetton in St. Johann

UNITED COLORS
OF BENETTON.

DAMEN KINDER NEW BORN

€ 10,-
auf ihren nächsten Einkauf*

*Aktion gültig ab einem Einkauf von € 60,- gültig bis 30.09.2017. Nicht in bar einlösbar. Ausgenommen Sonderaktionen, Schlussverkauf und Gutscheine. Pro Person nur ein Gutschein einlösbar.

St.Johann
06412/40117

Mo - Fr 09.00 - 12.30 Uhr
und 13.30 - 18.00 Uhr
SA 09.00 - 12.30 Uhr

Hauptstrasse 24

Spontan eingeladen?

IMMER AUFGELADEN!

PHONAK-Hörgeräte mit 24 h Lithium-Ionen-Akku.
Jetzt bei Optik Steinmetzer & Schmiedl testen!

Phonak Audéo B-R Hörgeräte
mit AutoSense OS
Phonak Audéo B-R Hörgeräte zeichnen sich besonders durch das einzigartige Automatik-Betriebssystem AutoSense OS aus. Es **erkennt automatisch Ihre Hörumgebung** und passt die Einstellungen Ihrer Hörgeräte an diese an – egal wo Sie sich befinden. Sie müssen sie nur einschalten – die optimalen Einstellungen werden automatisch ausgewählt.

Batteriewechsel bei Hörgeräten gehören mit Phonak Audéo B-R der Vergangenheit an. **Innerhalb von drei Stunden** ist das Hörgerät **für 24 Stunden aufgeladen.**

Phonak Audéo B-R Hörgeräte
Weitere Vorteile:

Bester Sprachkomfort in sehr lauten Umgebungen und Hören von leisen Stimmen.

Ankopplungsmöglichkeiten mit Übertragung von Telefon, TV und anderen Audioquellen direkt in die Hörgeräte.

Automatische Anpassung der Einstellungen an verschiedenste Hörsituationen in Echtzeit.

FOTOS: PHONAK

BESSER HÖREN & BESSER SEHEN

Ihre Hörexperten vermessen, kontrollieren und beraten Sie gerne.
Optik Steinmetzer & Schmiedl hat die NEUESTE HÖRTECHNOLOGIE für Sie.

Obere Marktstraße 20
5541 Altenmarkt im Pongau
Tel & Fax 06452 / 7744
altenmarkt@steinmetzer-schmiedl.at

Optik steinmetzer & schmiedl GmbH Co Kg
BRILLEN ■ KONTAKTLINSEN ■ SPORTOPTIK ■ HÖRGERÄTE

Schernbergstraße 6
5550 Radstadt
Tel & Fax 06452 / 6606
radstadt@steinmetzer-schmiedl.at

Lederjacke von FREAKY NATION um € 199,-
Bluse von STREET ONE um € 39,99
Jeans von HERRLICHER um € 119,95
Gürtel von JONES um € 79,90
Handtasche von ZWEI um € 54,90
gesehen bei **CENTRO DI MODA in Altenmarkt**

Rucksack von ZWEI um € 79,90
Geldbörse von ZWEI um € 39,90
gesehen bei **CENTRO DI MODA in Altenmarkt**

Slip-On Sneaker von LAURA BELLARIVA um € 199,90
Camouflage-Jeans von BLUE FIRE um € 99,95
gesehen bei **CENTRO DI MODA in Altenmarkt**

Kappe von JONES um € 39,90
Schal von JONES um € 59,90
Kleid von JONES um € 89,90
Taillengürtel von JONES um € 39,90
Kette von JONES um € 39,90
Hose von JONES um € 119,90
gesehen bei **CENTRO DI MODA in Altenmarkt**

MARC AUREL

CENTRO DI MODA
... Wir leben Mode
Obere Marktstraße 29/1 • 5541 Altenmarkt
Mo bis Fr 9:00 bis 18:00 Uhr durchgehend
Sa 9:00 bis 12:30 Uhr
www.centrodimoda.at

FOTOS: PRODUKTBILDER BOLDT / WEEKEND MAGAZIN

FASHION FOOTWEAR
URBAN CORNER
STREETWEAR ACCESSOIRES

FÜR HERREN:
Armband von POLICE um € 59,00
Sweater von UNIPLAY PARIS um € 49,90
Hose von XB·NZ um € 69,90
Sneakers von SUPRA um € 94,90
gesehen bei **Urban Corner in Altenmarkt**

FÜR DAMEN:
Bandana um € 4,99
Jacke von YOYELLES um € 59,90
T-Shirt-Kleid von JCL um € 39,90
Leggins mit "cutted knee" um € 19,90
Schuhe von GUNNCOLOR um € 59,90
gesehen bei **Urban Corner in Altenmarkt**

Brunnbauerngasse 2, 5541 Altenmarkt
Tel.: +43 664 384 58 60, store@urbancorner.at

ÖFFNUNGSZEITEN
MO bis FR: 09.00 – 12.00 Uhr & 14.00 – 18.00 Uhr
SA: 09.00 – 12.00 Uhr

WWW.URBANCORNER.AT

FOTOS: PRODUKTBILDER BOLDT / WEEKEND MAGAZIN

ZÜNFTIGE TRACHT
für jeden Anlass:
Weste maßgeschneidert in der hauseigenen Schneiderei
Lederhose aus Hirschleder von **Meindl**
Sakko aus Woll-Leine mit Fischgrätmuster von **Grasegger**

ELEGANTE ANLASSMODE
für SIE:
Blazer von **Mason´s**
Hose von **Mason´s**
Bluse von **Sophie**
Kapuzenschal von **FUNK**

und IHN:
Jacke von **Milestone**
Weste von **BOB**
Hemd von **Fil Noir**
Cargohose von **Mason´s**

gesehen bei
Hans Schneider Moden
in Altenmarkt

Hans Schneider
moden

Obere Marktstr. 41, 5541 Altenmarkt
Tel: +43 (0) 6452 / 7839
www.schneider-moden.at

FOTO: FOTOLIA

FOTO: FOTOLIA

HERREN-FRISUREN

Undercut. Auch jetzt im Herbst bleibt der Undercut absolut en vogue. Dabei kann er sehr vielseitig ausfallen. Wer es ausgefallen mag, schneidet die Seiten- und Nackenhaare sehr kurz bzw. ganz weg und lässt die Deckhaare auf der Kopfmitte lang. So kannst du deinem Haupt u.a. angesagte Haar-Tatoos verpassen. Dieser Look sieht auch mit Bart verwegen und cool aus.

FRISUREN-TRENDS

Bob in allen Längen. Es kristallisieren sich drei Frisurentrends für den Herbst / Winter 2017 / 2018 klar heraus: Zum einen wird der Bob in allen Längen wieder getragen – von der klassischen Kurzhaarfrisur bis zum Long Bob, mit oder ohne Pony, mit Stufen oder ohne. Besonders kürzere Bobfrisuren werden wieder zur absoluten Trendfrisur.

Calligraphy Cut

VOLUMEN WUNDER

Durch den Calligraphy Cut erhalten die Haare mehr Volumen, Sprungkraft und Kontrolle. Speziell Kunden mit feinem Haar profitieren sehr stark vom Calligraphy Cut und erhalten deutlich mehr Fülle und Haltbarkeit für Ihre Frisur. All unsere Mitarbeiter bei Haardesign Neumayr in Grossarl sind speziell geschult und arbeiten täglich mit dem Calligraph im Salon. Wir erweitern ständig unser Angebot für unsere Kunden und deshalb erweitern wir auch unser Team in den Bereichen: Kosmetik, Fußpflege, Massage, Nageldesign und Friseur. Neugierig auf unser Team? Dann ruf uns an oder komm vorbei.

Tel.: 06414/256

www.haare-mode.at

ANZEIGE

BRILLEN-TRENDS

Oversized ist out. **Der Trend 2017/2018 geht hin zu Brillen, die die Persönlichkeit unterstreichen. Die Brillenmode ist inspiriert vom Stil der 70er und 80er Jahre. Dies zeigt sich besonders deutlich in den eher weicheren und runderen Formen, filigran mit wenig Dekor. Oversized ist definitiv out.**

FOTO: FOTOLIA

Lust am

BAUERNHERBST

Altenmarkt-Zauchensee. Der Bauernherbst in Altenmarkt-Zauchensee präsentiert sich nach diesem prächtigen Sommer so bunt und vielfältig wie nie zuvor.

Das doppelte Urlaubs-Paradies Altenmarkt-Zauchensee begeistert auch im Bauernherbst 2017 wieder mit besonderen Veranstaltungen, wie dem Lebendigen Handwerk, dem Bauern. Kabarett, Familienfest an der Enns und der Sternen.Führung auf dem Themenweg „Mondpfad". Hinzukommen die herrlichen Genuss.Wege „Kulinarischer Spaziergang" und „Kulinarische 3Berge.Tour mit E-Bike" sowie das traditionelle O.Kasn auf der Moosalm. Der Bauernherbst präsentiert sich nach diesem prächtigen Sommer so bunt und vielfältig wie nie zuvor.

www.altenmarkt-zauchensee.at

PROGRAMM BIS 13.10.

Sternen.Führungen
dienstags, 21.30 Uhr (Sept.), 21 Uhr (Okt.),
Sternwarte , Zauchensee
Kulinarischer Spaziergang: mittwochs, 16.30 Uhr, Information
Kulinarische 3Berge.Tour mit E-Bike
freitags, 10.30 Uhr, Information
Lebendiges Handwerk
Sa 16.9., 11 Uhr, Dechantshoftenne
Bauern.Kabarett
Fr-So 22., 23., 24.9., jeweils 20 Uhr,
So auch 15 Uhr, Festhalle
O.Kasn: So 24.9., ab 11 Uhr, Moosalm
Familienfest an der Enns: So 24.9., 11 Uhr, Ennsufer
Kontakt&Anmeldung: info@altenmarkt-zauchensee.at, 06452/5511 - Altenmarkt-Zauchensee Tourismus

ANZEIGE FOTOS: ALTENMARKT-ZAUCHENSEE

Großer Umbau-Abverkauf

INTERSPORT SCHNEIDER

Altenmarkt. Intersport Schneider in Altenmarkt baut für Sie um. Vom 11. bis 16. September sind Markenartikel bis zu 70 % reduziert.

Vom 17. September bis Mitte Oktober wird bei Intersport Schneider in Altenmarkt fleissig umgebaut und modernisiert. Der neue Ladenbau soll ab Mitte Oktober mit einer modernen Holzoptik zum Shoppen in einer gemütlichen Atmosphäre einladen. Im Radgeschäft findet der Verkauf, Verleih und Service weiterhin ungestört statt.

Umbau-Abverkauf. Ein so umfangreiches Projekt benötigt natürlich ausreichend Platz. Deshalb muss vom 11. bis 16. September „alles raus". „Profitieren Sie von unserem großen Umbau-Abverkauf mit bis zu 70% auf alle Teile und unsere Markenware zu absoluten Tiefstpreisen", so Renate Schneider. „Wir bringen unser Geschäft für unsere Kunden auf den modernsten Stand, was Optik und Ausstattung angeht." Für die Umbaumaßnahmen wird Intersport Schneider für etwa drei Wochen geschlossen. Die große Neueröffnung ist für Mitte Oktober geplant.

KONTAKT

Intersport Schneider
Wagnergasse 4
5541 Altenmarkt
Tel. 06452 / 5479
www.intersport-schneider.at

Öffnungszeiten
MO-FR, 8.30 - 18.00Uhr
Samstag, 8.30-12.00Uhr

ANZEIGE FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

Foto: Dominik Butzmann

Die neue Volkspartei – Neue Wege für Österreich

Um für Österreich neue Chancen zu eröffnen, brauchen wir den Blick für die Herausforderungen unserer Zeit. Das bedeutet auch, dass wir uns vom alten System verabschieden und Politik anders gestalten müssen. Wir haben klare Vorstellungen, wohin sich Österreich entwickeln soll. Ein paar wichtige Themen kurz angesprochen.

„Wir brauchen ein besseres Sozialsystem“

Wir geben für unser Sozialsystem heute zwar mehr aus als fast jedes andere Land der Welt. Mit den Ergebnissen können wir aber längst nicht mehr zufrieden sein. Die Gesamtausgaben steigen, die Qualität und Treffsicherheit leider nicht. Bereits ein Drittel des österreichischen Budgets wird für Soziales aufgewendet. Trotzdem sind mehr als 1,2 Millionen Menschen in Österreich armutsgefährdet.

„Bildung ist wichtige Zukunftswährung“

Über ein Drittel der Schülerinnen und Schüler können nach der Volksschule nicht sinnerfassend lesen. Wir brauchen einen klaren Fokus auf fundierte Bildung mit Blick auf die Grundkompetenzen. So schaffen wir für Jugendliche die besten Startmöglichkeiten für ein solides Berufsleben und sichern unser Sozialsystem langfristig ab.

„Gesundes und aktives Altern“

Die Lebenserwartung in unserem Land steigt erfreulicherweise und bringt Veränderungen sowie viele Herausforderungen in allen Bereichen unseres Lebens mit sich: Von der Bildung, über die Arbeitswelt, bis hin zum Sozial-, Pflege- und Gesundheitswesen. Diese positive Entwicklung des Älterwerdens erfordert ein größeres Augenmerk auf die Gesundheitsvorsorge. Im Jahr 2030 werden 800.000 Menschen in Österreich pflegebedürftig sein, daher müssen wir die Fragen der Pflegefinanzierung jetzt lösen statt sie weiter zu ignorieren.

„Wir regulieren zu viel“

In Österreich wird zu viel reguliert. Die Regulierungsdichte macht sich in fast allen Bereichen bemerkbar. Sie ist nicht nur tägliches Ärgernis für Unternehmer und Arbeitgeber, sondern schadet dem gesamten Standort und gefährdet dadurch Wachstum und Arbeitsplätze. So gab es allein in den vergangenen 16 Jahren 422 Novellierungen des Steuerrechts, also im Schnitt alle 14 Tage. Was es braucht ist ein gesundes Augenmaß. Wir wollen weniger Regeln im Kleinen. Dafür muss bei großen Problemen stärker auf die Einhaltung bestehender Vorschriften geachtet werden.

„Die Steuerlast ist zu hoch“

Mit einer Steuer- und Abgabenquote von aktuell 43,2% liegen wir im europäischen Spitzenfeld und deutlich vor Deutschland, wo die Quote nur 40% beträgt. Das Hauptproblem im österreichischen System: es wird zuerst hoch besteuert, damit dieses Geld dann über ein scheinbar großzügiges und bürokratisches Fördersystem wieder verteilt werden kann. Derzeit müsste beispielsweise ein KFZ-Mechaniker in Wien fast neun Stunden arbeiten, um sich eine einzige Installateurstunde leisten zu können. Es muss daher wieder möglich sein, sich in diesem Land durch eigene Arbeit etwas aufzubauen.

Jetzt unterstützen:
www.sebastian-kurz.at

Pongau. Pinzgau. Lungau. Ein gemeinsamer Weg.

Starke Stimmen aus der Region für unsere schöne Heimat im Parlament.

1. Franz Eßl
Abg. z. NR
Tamsweg
Landwirt

„Für Lebensqualität in einem sicheren Land, für Österreich."

2. Carina Reiter
GV Pfarrwerfen
Angestellte

„Ein Wandel hin zu mehr politischer Sachlichkeit und Empathie ist unterstützenswert!"

3. Michael Obermoser
Wald
Bgm. / Hotelier

4. Martina Berger
Wagrain
Hotelierin

5. Muris Ribo
Saalfelden
Pflastermeister

6. Salome Rattensberger
Zell am See
Direktorin

7. Josef Mairhofer
Bischofshofen
Bankangestellter

8. Andrea Gürtler
Mauterndorf
Pädagogin

9. Johann Buchsteiner
Filzmoos
Pensionist

10. Gertraud Salzmann
Saalfelden
Pädagogin

11. Rupert Winter
Altenmarkt
Bgm. / Landwirt

12. Maria Hutter
Bruck
Biobäuerin/Pädagogin

15. Euer Pongauer Kandidat auf der Landesliste Stephan Berger
Hüttschlag, Angestellter / Landwirt

Das Team Kurz Büro im Wahlkreis 5C Pongau, Pinzgau, Lungau

GV David-Michael Wieser
Hauptstraße 83, 5600 St.Johann
Mobil: 0664/38 47 613
E-Mail: david.wieser@team-kurz.at
Homepage: www.sebastian-kurz.at

Jetzt unterstützen:
www.sebastian-kurz.at

Dein Ansprechpartner im Pongau, Pinzgau und Lungau
David

Herbstzeit ist

SCHWAMMERLZEIT

Ratgeber. „Schwammerl" erfreuen sich bei uns immer größerer Beliebtheit und stehen jetzt im Herbst nicht nur in Restaurants auf der Speisekarte. Die beste Zeit zum Sammeln ist zwischen August und Oktober. Mit etwas Erfahrung und der Einhaltung der „Fünf Goldenen Regeln" wird man auch fündig, ohne die eigene Gesundheit zu gefährden.

Die Fünf Goldenen Regeln: Bevor Sie auf die Suche gehen, sollten Sie sich unbedingt einlesen in die Materie. Ein gutes Fachbuch gibt einen Überblick über die vielen Pilzarten. Beginnen Sie am Besten mit Röhrenpilzen, denn hier kann es auch bei Verwechslungen nicht zu heftigen Vergiftungen kommen. Generell gilt, man soll nur Pilze sammeln die man wirklich kennt. Zu alte (erkennbar an trockenen oder verfärbten Rändern) und zu junge (=kleine) Pilze sollte man stehen lassen. Bei Unsicherheit sollte man geprüfte Experten fragen oder verzichten. Niemals bereits ausgerissene Pilze einsammeln! Höchstwahrscheinlich hat sie ein Kenner als ungenießbar oder giftig erkannt. Wachsen Brennnessel, Brombeeren und das große Springkraut in dem Waldstück kann man sich die Suche sparen, denn hier findet man keine Pilze. Auf keinen Fall mit Plastiksackerl oder Tüten in den Wald gehen. Pilze müssen luftig transportiert und gelagert werden und dazu eignet sich am besten ein Korb. Stofftaschen sind die zweitbeste Wahl.

Wo wachsen Pilze? Der Herbst ist Schwammerlzeit, doch wo und wann die schmackhaften Pilze tatsächlich sprießen hängt von unterschiedlichen Faktoren ab. Die meisten Pilze mögen generell keine Trockenheit und keinen Wind. Je nach Sorte kommen weitere Anforderungen an das optimale Umfeld dazu.

Zahlen & Fakten. Regelmäßig veröffentlicht die Österreichische Mykologische Gesellschaft die aktuellen Zahlen, Fakten und Hintergrundinformationen zum Thema

Stein- oder Herrenpilze.

QUELLEN:
WWW.BMLFUW.GV.AT/FORST/WALD-GESELLSCHAFT/VERHALTEN_WALD/PILZEWALD.HTML
WWW.UNIVIE.AC.AT/OBMYKGES/
WWW.GESUND.CO.AT/PILZE-SPEISEPILZE-GIFTPILZE-25394/#REGELN SCHWAMMERLSUCHER
WWW.AK-SALZBURG.AT
FOTOS: FOTOLIA.DE

Der Trüffel ist der teuerste Speisepilz.

Pilze. Auch für die diesjährige Pilzsaison sind wieder interessante Informationen veröffentlicht worden. Innerhalb der letzten Jahre hat die Gesellschaft rund 8.000 Arten registriert, davon sind etwa 800 österreichische Pilzsorten, die essbar sind, 200 davon gelten als echte Speisepilze. Aber etwa ebensoviele sind auch giftig und rund zwanzig sogar tödlich. Weitere Informationen sind hierzu online unter http://www.univie.ac.at/oemykges/ zu finden.

Pilzgattungen. Man unterscheidet drei Gattungen von Pilzen: Röhrlinge (z.B. Herrenpilz), Schlauchpilze (z.B. Morchel) und Blätterpilze (z.B. Fliegenpilz). Zu den bekanntesten Giftpilzen zählen der Grüne und der Weiße Knollenblätterpilz, der Fliegenpilz, der Gifthäubling, der Rauhkopf und der Schirmling. Die beliebtesten Speisepilze hierzulande sind der Herrenpilz (Steinpilz), Parasol (Achtung, er ist roh giftig!) und Eierschwammerl. Der Trüffel ist der teuerste Pilz (je nach Art bis zu 4.000.- EUR pro Kilo) und wächst, ähnlich wie die Eierschwammerl in Symbiose mit bestimmten Bäumen. Deshalb ist auch die Züchtung schwierig und die Industrie muss – im Fall der Eierschwammerl – beinahe ausschließlich auf „wilde" Exemplare zurückgreifen, auch wenn dadurch die Preise für Endverbraucher hoch sind. Wenn von Pilzen die Rede ist, wird der Fruchtkörper – also der oberirdische Teil des Pilzes gemeint. Dieser dient der Fortpflanzung und kommt bei feuchtem und warmen Wetter zum Vorschein. Der weitaus größere Teil bleibt verborgen. Das Mycel, ein riesiges unterirdisches Geflecht ist der eigentliche Hauptteil des Pilzes. Dieser versorgt sich und umliegende Bäume über die Wurzeln symbiotisch mit Nährstoffen und kann pro Exemplar mehrere Quadratmeter groß werden.

Pilze & Gesundheit. Pilze zählen weder zu den Tieren noch zu den Pflanzen sondern bilden ein eigenes Reich. Eine zellulare Eigenheit hat dann auch großen Einfluß auf den kulinarischen Genuss: die Zellwände der allermeisten Pilze bestehen nicht aus Cellulose, sondern aus dem, normalerweise nur bei Gliedertieren und Insekten vorkommenden Chitin. Dieses ist unverdaulich, weshalb eine Pilzmahlzeit ziemlich schwer im Magen liegen kann. Andererseits ist Chitin aber ein Ballaststoff, der die Darmtätigkeit anregt. Der Nährwert der Pilze ist verglichen mit anderen Lebensmitteln nicht besonders hoch. Den vollen Vitamingehalt kann man also nur bei Pilzen ausschöpfen, die auch roh genießbar sind (z. B. Champignons). Der Kaloriengehalt ist insgesamt gering, 100 Gramm Eierschwammerl haben nur 15 Kalorien. Dies macht sie ideal zur Unterstützung einer Diät: sie sättigen, beschäftigen den Darm und geben dem Körper wichtige Spurenelemente, die bei einer Diät oftmals in zu geringer Menge aufgenommen werden. »

ROSNER
Rosner GmbH | Familie Steffner
Wildwoche in Altenmarkt
von Freitag, dem 29. September bis Sonntag, dem 8. Oktober 2017
im GASTHOF ROSNER in Altenmarkt
Auf Ihren Besuch freuen sich Familie Steffner und Mitarbeiter
Marktplatz 10 · 5541 Altenmarkt · Tel.: 06452/4393 · www.gasthof-rosner.at · steffner@gasthof-rosner.at

EXPERTEN-TIPP

Mietvertragskündigung per E-Mail?

Nach dem Mietrechtsgesetz kann der Vermieter nur vor Gericht kündigen. Ein Mieter hingegen kann den Vertrag sowohl vor Gericht als auch bloß schriftlich kündigen. Aber bedeutet Schriftlichkeit, dass eine E-Mail an den Vermieter ausreicht? Diese interessante Frage musste der Oberste Gerichtshof (OGH) kürzlich klären.

Das Erfordernis der Schriftlichkeit soll gewährleisten, dass aus dem Schriftstück der Inhalt der Erklärung, die abgegeben wird, und die Person, von der sie ausgeht, hinreichend zuverlässig entnommen werden können. Und damit ist man auch schon beim Hauptproblem einer gewöhnlichen E-Mail. Denn bei dieser kann man nicht handschriftlich unterschreiben. Das Gebot der Schriftlichkeit bedeutet aber im Allgemeinen die eigenhändige Unterfertigung eines Schriftstücks. Einfache, nicht mit elektronischer Signatur versehene E-Mail entsprechen nach dem OGH nicht dem Schriftformerfordernis des Mietrechtsgesetzes. Eine Wohnungskündigung durch den Mieter per einfacher E-Mail ist somit nicht wirksam. Ob eine unterschriebene, eingescannte und als pdf angehängte Kündigung, die per E-Mail verschickt wird, dem Schriftlichkeitserfordernis entspricht, ist vom Höchstgericht noch nicht entschieden.

Tipp: Sicherheitshalber senden Sie als Mieter Ihre Kündigung nach wie vor als eingeschriebenen Brief an den Vermieter.

Dr. Felix Haid, Rechtsanwalt
Hauptstraße 51, 5531 Eben im Pongau
Tel.: 06458 / 20008
E-Mail: ra.haid@aon.at

Eierschwammerl oder auch Pfifferlinge genannt.

Gut oder giftig? Die gefährlichsten Giftpilze sind recht gut zu erkennen, den rotweißroten Fliegenpilz sowieso und den ebenfalls gefährlichen weißen Knollenblätterpilz kann man von seinem Doppelgänger, dem Champignon daran unterscheiden, dass er wirklich reinweiße Lamellen hat. Sicherheitshalber sollte man solche Exemplare sowieso stehen lassen, denn im Wald kommen Champignons sehr selten vor, weshalb die Wahrscheinlichkeit für einen giftigen Vertreter in diesem Fall sehr hoch ist. Steinpilze erkennt man wiederum daran, dass sich das Fleisch und die Röhren beim Drücken oder schneiden NICHT blau verfärben. Sollte dies der Fall sein: Finger weg! Da Pilze selektiv Schwermetalle sammeln und auch radioaktive Stoffe eingelagert werden, gilt nach wie vor die Regel, nicht mehr als 500 Gramm Pilze pro Woche zu essen. Dies trotz des Umstandes, dass Belastungen mit radioaktiven Stoffen (nach dem Reaktorunglück in Tschernoby) zurückgegangen sind. Denn selbiges gilt leider nicht für die Schwermetalle Blei, Quecksilber, Thallium oder Cadmium die nach wie vor aus Industrie und Haushalt in die Umwelt gelangen und von den Pilzen aufgenommen werden. Bei Fragen zu Pilzen „essbar oder giftig?“ gibt es seit August im Haus der Natur eine Pilzberatung. Öffnungszeiten: jeden Montag zwischen 15 und 17 Uhr. Keine Anmeldung erforderlich. Sie wird bis 23. Oktober 2017 angeboten.

Erste Hilfe. Bei Verdacht auf eine Pilzvergiftung sofort mit der Vergiftungszentrale im Wiener Allgemeinen Krankenhaus Kontakt aufnehmen: +43 1 406 43 43 (Vergiftungsnotruf) und schnellstmöglich ein Krankenhaus aufsuchen. Soweit vorhanden, Erbrochenes, Putzreste des Pilzes oder Speisereste in einem Plastikbeutel mitnehmen. Kein Erbrechen auslösen und keine Milch einflößen. Auf dem Weg ins Krankenhaus muss auf freie Atemwege und stabile Seitenlage geachtet werden.

Radioaktivität. Gute Nachricht für Eierschwammerl-Freunde: Ein aktueller AK-Test ergab, dass die radioaktive Belastung weit unter dem Grenzwert liegt. Wenig überraschend: Schwammerl-Liebhaber müssen für diesen kulinarischen Genuss tief in die Tasche greifen. Der durchschnittliche Kilopreis beträgt fast 15 Euro. Besorgte Anfragen haben die Konsumentenschützer der Arbeiterkammer Salzburg dazu veranlasst, Eierschwammerl auf ihren Gehalt an Radioaktivität zu untersuchen. Denn nach dem Reaktorunglück von Tschernobyl im Jahr 1986 hat das Abregnen verstrahlter Wolken auch radioaktiven Fall-Out in österreichische Gebiete gebracht. Konkret wurden die auch Pfifferlinge genannten Pilze auf die radioaktiven Elemente Cäsium und Jod getestet. AK-Konsumentenschützer Stefan Göweil, der diese Erhebung geleitet hat, kann die Salzburger Konsumentinnen und Konsumenten beruhigen: „Alle 15 genom-

QUELLEN:
WWW.BMLFUW.GV.AT/FORST/WALD-GESELLSCHAFT/VERHALTEN_WALD/PILZEWALD.HTML
WWW.UNIVIE.AC.AT/OBMYKOES/
WWW.GESUND.CO.AT/PILZE-SPEISEPILZE-GIFTPILZE-25394/#REGELN SCHWAMMERLSUCHER
WWW.AK-SALZBURG.AT
FOTOS: FOTOLIA.DE

Der Parasol.

menen Eierschwammerl-Proben sowie eine Steinpilz-Probe waren völlig unbedenklich. Die ermittelten Strahlungswerte liegen weit unter den Grenzwerten." Was die Verstrahlung eines Nahrungsmittels wie Pilze betrifft, schreibt die EU für das radioaktive Isotop Cäsium 137 (Halbwertszeit 30 Jahre) einen Grenzwert von 600 Becquerel pro Kilogramm vor. „Dieser Wert wurde bei sämtlichen Eierschwammerln und auch bei den Steinpilzen nicht einmal annähernd erreicht", kann Göweil die Salzburgerinnen und Salzburger beruhigen, „alle getesteten Produkte lagen unter 100 Becquerel." Auch die ermittelte Jodbelastung gibt keinen Anlass zur Sorge: Für Jod 131 (Halbwertszeit 8 Tage) galt nach der Katastrophe von Fukushima ein Grenzwert für Pilze bis zu 2.000 Becquerel pro Kilo (dieser Wert ist aufgrund der geringen Halbwertszeit mittlerweile aber nicht mehr in Kraft). Alle Proben lagen unter 50 Becquerel. „Eine höhere Jodbelastung hätte auf ein erst kürzlich stattgefundenes Ereignis hingedeutet", sagt der AK-Konsumentenschützer. Erfreulich: Dem Genuss von Eierschwammerln steht aus gesundheitlicher Sicht also nichts im Weg.

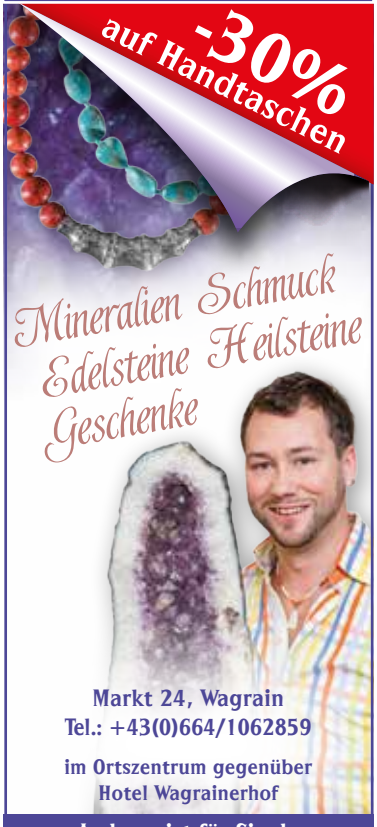
Schwammerl sind teuer. Nicht neu, aber trotzdem erwähnenswert: Ein günstiges Vergnügen sind frische Eierschwammerl nicht. Die AK-Erhebung ergab einen durchschnittlichen Kilopreis von 14,54 Euro. Die Spanne ist allerdings groß: Der billigste Kilopreis lag bei 8,99 Euro, der teuerste bei 18 Euro. Auf der Schranne liegt der Kilopreis übrigens im Schnitt 1,90 Euro über jenem in den Supermärkten und Diskontern. Wobei man die kurzen Wege zwischen heimischen Wäldern und Verkaufsstand merkt: Hier punktet die Schranne einfach mit Qualität und Frische. In einer ganz anderen Preis-Liga spielen aber die Steinpilze: Die einzige gefundene Probe hatte einen Kilopreis von 48 Euro. „Da die Steinpilzsaison erst begonnen hat, bleibt zu hoffen, dass der Preis für Steinpilze noch sinkt", so Göweil.

Was ist erlaubt? Pilze, Beeren und sonstiges Waldobst (z.B. Edelkastanien) stehen gemäß den §§ 354 und 405 Allgemeines Bürgerliches Gesetzbuch (ABGB) grundsätzlich im Eigentum des Waldeigentümers. Wenn aber der Waldeigentümer das Sammeln von Pilzen oder Waldfrüchten nicht ausdrücklich (etwa durch Hinweistafeln) untersagt, beschränkt oder hierfür ein Entgelt verlangt, ist das Aneignen von Pilzen und Früchten zivilrechtlich zulässig und entgeltfrei. Die Zustimmung des Waldeigentümers zum Sammeln (für den Eigenbedarf) ist anzunehmen, wenn es dieser stillschweigend duldet. Wer entgegen eines derartigen Verbotes des Waldeigentümers Pilze oder Waldfrüchte sammelt, kann von diesem zivilrechtlich geklagt werden. Unzulässig gesammelte Pilze oder Früchte können im Rahmen der Selbsthilfe vom Waldeigentümer abgenommen werden.

Die Salzburger Pilzschutzverordnung. Darin ist festgelegt, dass das Sammeln, Befördern oder Besitz von mehr als 2 kg Pilzen pro Person und Tag im Sammelbereich oder Nahbereich verboten ist.

Tipps. Viele nützliche Tipps enthält auch die Broschüre „Pilzschutz in Salzburg" der Naturschutzbehörde des Landes. Entweder bestellen oder als Download unter http://landversand.salzburg.gv.at ■

bis zu -30% auf Zirbenprodukte
Herzlich Willkommen in der
Holzschnitzerei
Martin Seer
Markt 147, 5602 Wagrain
Tel.: +43 (0) 6413 / 8645

Traditionelle und moderne Holzschnitzereien, Sonderanfertigungen und Einzelstücke! Geschenke für jeden Anlass, die Freude bereiten!
WWW.SEER-HOLZUNDSTEIN.AT
-30% auf Handtaschen
Mineralien Schmuck
Edelsteine Heilsteine
Geschenke

Markt 24, Wagrain
Tel.: +43(0)664/1062859
im Ortszentrum gegenüber
Hotel Wagrainerhof
Andreas ist für Sie da
und berät Sie gerne!

09.September 2017, 20:00 Uhr

NESSY-FEST

Für Liebhaber echter Rockmusik, egal ob jung oder alt und all jenen, die abseits des alltäglichen Pop- und Elektro-Einheitsbreis etwas Abwechslung suchen, steht das Nessyfest in Wagrain nun schon seit vielen Jahren als Pflichttermin im Kalender. Die Band NOISE4NOTHING aus Wagrain veranstaltet dieses Rockfest alljährlich zum Gedenken an ihren verstorbenen Gitarristen und Sänger Hannes „Nessy" Lichtscheid. Die Band holt sich dabei immer wieder Verstärkung aus ganz Europa und präsentiert nun schon zum 16. Mal ein interessantes Programm.

Veranstaltungsort: TENNE Wagrain

Eintritt: € 5,00

FOTOS: NOISE4NOTHING

FOTOS: HARALD WISTHALER

Sarah Dörschlag und Ina Forchthammer laufen den

Transalpine-Run für "Outdoor against Cancer"

Wir, Sarah Dörschlag und Ina Forchthammer werden im September als Viking Footwear Power Girls beim Gore-Tex TransAlpineRun an den Start gehen. Dabei wollen wir vom 3.09.2017 bis zum 9.09.2017 in sieben Etappen die Alpen überqueren. Das Teamrennen führt uns durch vier Länder: Deutschland, Österreich, Schweiz und Italien. Bei diesem Abenteuer werden wir 263,8 Kilometer und 15.463 Höhenmeter zurücklegen. Für jeden von uns gelaufenen Höhenmeter möchten wir für OAC – outdoor against cancer Spenden sammeln. Die Organisation unterstützt Menschen mittels Outdoor Sport den Kampf gegen Krebs zu bezwingen. Es konnte bereits nachgewiesen werden, dass sich Sport während der Chemotherapie positiv auf den Körper auswirkt. Deshalb möchten wir mit unserem Vorhaben Outdoor Against Cancer unterstützen. Unser Ziel ist es 0,10 EUR pro Höhenmeter zu schaffen, es wäre cool wenn ihr uns helft. Wir freuen uns über jede Spende!

Unterstütze jetzt die Spendenaktion „Wir laufen den Transalpinerun für OaC" unter **www.betterplace.org/de/fundraising-events/30124-wir-laufen-den-transalpinerun-fur-oac**

Bei Red Zac Kappacher finden Sie passende Notebooks für Einsteiger und Profis.

Red Zac Kappacher

TOP TECHNIK-AKTIONEN FÜR DEN SCHULSTART

für HP und ASUS Notebooks. Mit den IT-Angeboten von Red Zac Kappacher starten Sie bestens gerüstet in die Schulzeit.

Vom Einsteigernotebook bis zum Profigerät, bei Red Zac Kappacher finden Sie das passende Produkt für Ihre Bedürfnisse. Egal ob Asus, Apple oder HP, Red Zac Kappacher hat eine große Auswahl der führenden Hersteller in der IT-Abteilung. Größter Wert wird auf eine umfassende Beratung und entsprechenden Service beim Kauf gelegt, damit das Gerät für Ihre Zwecke bestens nutzbar ist. Das Team macht auch Ihr Notebook startbereit und installiert für Sie die optimale Software bereits im Vorfeld. Auch für Reparaturen jeder Art, egal ob innerhalb oder außerhalb der Garantiezeit, findet Red Zac Kappacher die optimale Lösung. In der Servicewerkstätte kümmern sich top-ausgebildete Techniker schnellst möglichst um Ihre Anliegen.

„Das HP 250 G5 um nur € 349,- ist das perfekte Einsteigermodell. Damit sind Sie bestens gerüstet für Internet-Anwendungen."

Sabina Gschwandtl
IT-Abteilung
Red Zac Kappacher

Aktion. Passend für den Schulstart bietet Red Zac Kappacher tolle Aktionen: Zum Einen das Einsteigermodell HP 250 G5 um nur € 349,- mit einem Intel Prozessor, 4 GB RAM, 500 GB Festplatte und einem 15,6" Display. Für fortgeschrittene Anwender ist das Asus X751NA um nur € 499,- erhältlich, mit Intel Prozessor, 8 GB RAM, 1 TB Festplatte und 17,3" Display. Auch beim Zubehör ist Red Zac bestens ausgestattet. Taschen, Mäuse, Lautsprecher - alles was das Computerherz begehrt. Am besten gleich vorbei schauen, das Red Zac Kappacher Team in St. Johann freut sich auf Ihren Besuch. ■

„Das Asus X751NA um € 499,- verfügt über einen großen 17"-Bildschirm, 8GB Ram und einer 1TB Festplatte. So sind Sie für aufwendige Anwendungen bestens gerüstet."

Alexandar Nikolic
IT-Abteilung
Red Zac Kappacher

KONTAKT

Red Zac Kappacher
Hauptstraße 45
5600 St. Johann/Pg.
Tel. 06412/20020
shop@redzac-world.at
www.redzac-world.at

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9.00-18.00 Uhr,
Sa: 9.00-12.00 Uhr
jeden 1. Sa im Monat:
9.00-17.00 Uhr

ANZEIGE
FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN

Die moderne gemütiche Terrasse lädt zum Verweilen und Genießen ein.

Ein Blick in die Küche

DIE ESSGALERIE

Flachau. Die Essgalerie – Das Restaurant in Flachau garantiert Ihnen heimische Qualität! Max Pfeifenberger und sein Team lieben und schätzen es sehr, Produkte aus der Region zu verarbeiten.

Frei nach dem Motto „Herrlich & Ehrlich" werden die Gäste im Restaurant „Die Essgalerie" in Flachau mit besonderen Schmankerl verwöhnt. Regionalität sowie gesundes und geschmackvolles Essen stehen ganz oben auf der Speisekarte. Die bewusste sowie nachhaltige Auswahl an frischen Produkten und Zutaten regionaler Lieferanten liegt dem Team besonders am Herzen. Für die Gerichte, die stets frisch zubereitet werden, kommen ausschließlich österreichische Naturprodukte zum Einsatz. „Die Essgalerie – Das Restaurant in Flachau garantiert Ihnen heimische Qualität! Denn wir lieben und schätzen es sehr, Produkte aus der Region zu verarbeiten!, so Markus Pfeiffenberger.

Speisekarte. Mit viel Kreativität und langjähriger Kocherfahrung verschiedenster kulinarischer Richtungen kreiert das Team regionale als auch internationale Schmankerl. Den Gästen wird so eine abwechslungsreiche Speisekarte mit klassischen Gerichten bis hin zu ausgefallenen Speisen und außergewöhnlichen Kreationen geboten. Saisonale Spezialitäten versprechen vielfältige Gaumenfreuden.

Ambiente. An der einladenden Bar werden ausgewählte österreichische Weine, fruchtige Cocktails als auch selbstgemixte Vital-Getränke – abgestimmt auf spezielle Gerichte – mit Herz zubereitet und serviert. In uriger Wohlfühlatmosphäre im Zentrum von Flachau bietet das Restaurant Die Essgalerie Platz für 140 Personen. Die Kombination aus Holz und modernen Stilelementen verleiht dem Restaurant einen ganz besonderen Charakter. Ob für den schnellen Hunger zwischendurch, für Genießer und Gourmets oder Liebhaber von ausgefallenen, kulinarischen Genüssen – hier ist sicher für jeden etwas dabei!

Catering-Service. Die passende Location steht, Ihre Feier ist von vorne bis hinten geplant und Ihnen fehlt nur noch ein ansprechender, effizienter Caterer mit leckeren Speisen? Dann sind Sie bei Markus Pfeiffenberger genau richtig! Es organisiert alles was Sie für eine tolle, gelungene Veranstaltung brauchen. Ihr Catering wird Ihnen österreichweit geliefert, aufgebaut und nach Ihrer Feier auch alles wieder abgeholt. Kein Vorbereiten, kein Abwasch, keine extra Mühen für Sie! Egal ob es sich um ein Fir-

FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

Eine Altholz-Optik in kombination mit modernem Design machen "Die Essgalerie" zum absoluten Highlight.

men-Catering, Sektempfang zum Geburtstag oder eine Hochzeit handelt, überraschen Sie Ihre Gäste mit hausgemachten Speisen. Von klassischen Brötchen & Snacks, über kreatives Fingerfood bis hin zu köstlichen Torten – es wird besonderer Wert darauf gelegt, dass Augen und Gaumen gleichermaßen erfreut werden. Es werden immer alle Catering Speisen frisch für Sie zubereitet. Natürlich ist die Auswahl und die Qualität der verschiedenen Produkte genauso wichtig, wie das Anrichten der Speisen. Denn jede Veranstaltung und das dazu passende Catering sind außergewöhnlich. Alle Feiern jeglicher Art und Größe von 2 bis 200 Personen sind österreichweit realisierbar, auch für Gastrokunden.

Private Kochkurse. Markus Pfeiffenberger kommt direkt zu Ihnen nach Hause und erspart Ihnen den Weg ins Restaurant! Verbringen Sie einen Tag mit Markus in Ihrer Küche bei einem unvergesslichen Kochabend. Kochen Sie mit Ihren Kollegen, Freunden und Bekannten oder der Familie und genießen Sie gemeinsam das Resultat. Zusammen entwirft Markus mit Ihnen einen Menü-Plan und wählt mit Ihnen die Zutaten für ein tolles Spitzenmenü aus. Den Einkauf übernimmt Markus gerne für Sie. Von Austernverkostung bis zum Zander Kochkurs ist alles möglich. Die Teilnehmerzahlen für Ihren privaten Kochkurs richten sich natürlich nach der Größe Ihrer Küche – möglich ab 2 bis zu 10 Personen (wenn Sie genug Platz haben). Lernen Sie von einem Profi-Koch die richtigen Handgriffe, sehen Sie was in Ihrer Küche steckt und werden Sie zum Gourmet-Koch! Weiters sind auch spezielle Kochabende in anderen Locations in Österreich wie Restaurants, Küchenstudios, etc. möglich. Warum nicht ein Koch-Coaching in Ihrem Betrieb? Gerne kommt Markus auch in Ihren Betrieb und führt mit Ihren Küchenmitarbeitern ein ausführliches Coaching durch. ■

KONTAKT

Die Essgalerie –
Das Restaurant
Flachauerstrasse 284
5542 Flachau
+43 (0) 6457 / 34 104
info@die-essgalerie.at
www.die-essgalerie.at

Öffnungszeiten:
Okt & Nov.
MI - SA ab 17.00 Uhr

Rezepttipp

EIERSCHWAMMERLFORELLE

Gebratene und geräucherte Forelle mit gebratenen und Essig-Eierschwammerl.

FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

ZUTATEN

1 Forelle ausgenommen oder Filets
geräucherte Forelle
200 g Eierschwammerl
4 Stück Radischen
20g Butter

Essigfond für Eierschwammerl
0,5l Weisweinessig mit 6-7 % Säure
0,2 l Wasser
2 El Salz
10 g Zucker
2g Pfefferkörner Weiss und Schwarz
2g Senfkörner
1 Zweig Thymian und Rosmarin

Kräuter zum dekorieren.

Zubereitung:

1 Die Forelle waschen, filetieren und die Gräten entfernen.

2 Die Eierschwammerl säubern und sortieren. Die Kleinen für die Essigschwammerl zur Seite geben.

3 Für den Essigfond alle angegebenen Zutaten in einen Topf geben und einmal aufkochen. Anschließend die kleinen Schwammerl einmal kurz in dem Fond aufkochen. Die abgekochten Schwammerl in Rexgläser füllen und mit dem heißem Essig Übergießen. Alles sofort verschließen und kühl Lagern. Die Essigschwammerl sind über mehrere Monate haltbar und eignen sich vorzüglich für eine Jause im Herbst.

4 Die restlichen Eierschwammerl in einer heißen Pfanne kurz anschwitzen, mit Rosmarin und Salz würzen.

5 Die Forellen Filets mit Salz würzen und ebenfalls von beiden Seiten anbraten. Die Forelle benötigt ca. 2 min auf der Hautseite und wird dann umgedreht. Ein Stück Butter in die Pfanne geben und

leicht ziehen lassen. Die Forelle nun von der Herdplatte ziehen.

6 Die Radieschen waschen und in feine Spalten schneiden. Wenn sie einen Trüffelhobel zuhause haben können Sie damit die Radieschen einfach über das Gericht hobeln.

7 Nun alle Komponenten auf einem Teller anrichten. Max Pfeiffenberger und sein Team wünschen viel Spaß beim Nachkochen. ■

DIE ESSGALERIE
BY MAX PFEIFFENBERGER

AB 04.OKTOBER WIEDER GEÖFFNET

Mittwoch bis Samstag ab 17.00 Uhr

MITTWOCH
Legendäre Sushi Party

SAMSTAG
Saturday GIN-Fever Party

25. NOVEMBER
1. Vermieter-Party in der Essgalerie Flachau

Flachauer Str. 284
5542 Flachau
+43 (0) 6457 / 34 104
info@die-essgalerie.at
WWW.DIE-ESSGALERIE.AT

Fit in den Tag – das Schlafzimmer soll höchstes Wohlgefühl bieten.

MODELFOTO: COLOURBOX.DE

Tipps: Schlafzimmereinrichtung

WOHLFÜHLSCHLAFEN

Persönlich. Helle und kühle Farben sind ideal, der Fernseher tabu, harmonisch dekoriert mit wenigen Lieblingsstücken – wie das Schlafzimmer zum Wohlfühlraum wird. *Von Manuela Fritz*

Das Schlafzimmer sollte in einem ruhigen Teil der Wohnung liegen – gerne mit Aussicht auf's Grüne.

Welcher Raum soll es sein?

Idealerweise wird das Schlafzimmer im ruhigsten Teil der Wohnung eingerichtet – kein Durchgangszimmer, weit entfernt von Gemeinschaftsbad und Straßenlärm. Für Morgenmenschen ist die Ausrichtung nach Osten – Sonnenaufgang – ideal, für Abendmenschen ist ein im Westen gelegener Raum besser. In puncto Raumgröße gilt die Faustregel: pro Person sollte der Raum mindestens 7,5 Quadratmeter groß sein, um ausreichend Sauerstoff für eine Nacht zu gewährleisten. Kleine Räume können zudem auf manche Menschen beklemmend und einengend wirken.

GLÜHBIRNE: COLOURBOX.DE

FOTOS: TEAM7, ZANOTTA, BRETZ

Dunkle oder helle Farben?

Generell gilt: Helle Farben wirken positiv auf die Stimmung, häufig auch kühl. Dunkle Töne hingegen engen ein und wirken düster. Fürs Schlafzimmer sind helle und kühle Töne geeigneter, wie helles Blau (Ausgeglichenheit, Entspannung) oder diverse Grüntöne (Ruhe, Geborgenheit). Farben wie Rot und Orange haben eine aufputschende Wirkung und sind daher tabu für diesen Ruheraum. Übrigens: Tageslicht ist wichtig für den Biorhythmus, vollkommen abgedunkelte Schlafzimmer können diesen durcheinanderbringen – ideal sind z. B. halbtransparente Vorhangstoffe, die zwar Licht nicht direkt durchlassen, den Tagesanbruch aber immerhin erahnen lassen.

Helle, kühle Töne sorgen für guten Schlaf, da sie entspannen und Ruhe vermitteln .

Zu viele Deko-Objekte schaffen eine unruhige Atmosphäre – Empfehlung: wenige besondere Stücke harmonisch in Gruppen anordnen (Bretz, Bett Marilyn).

Accessoires oder spärlich dekoriert?

Viele Deko-Objekte, Bilder oder kleinteilige Accessoires machen Räume generell unruhig und lassen sie unaufgeräumt wirken. Da im Schlafzimmer Ruhe und Entspannung oberste Ziele sind, ist ein Zuviel an Objekten nicht ratsam. Allerdings dürfen persönliche Dinge, die einen besonderen Wert haben, wie Fotos oder Erinnerungsstücke, nicht fehlen – dann empfiehlt es sich, aus diesen Objekten eher eine harmonisch angeordnete Gruppe zu bilden anstatt sie im Zimmer kreuz und quer anzuordnen. Auch hat das klassische Nachtkästchen noch immer nicht ausgedient, da sich in ihm Kleinigkeiten wie Bücher, Handcremes, Taschentücher rasch verstauen lassen – übrigens erfüllen dekorative Körbe, Boxen oder Kisten denselben Zweck.

michaelrieder
TISCHLER

IHR FACHMANN FÜR TISCHLERARBEITEN von der Planung bis zur Montage

Möbel Vorräume Schränke Jugendzimmer
Sitzmöbel Kommoden Wohnzimmer Küchen

michaelrieder
Liechtensteinklammstr. 103, 5600 St. Johann i.Pg.
Mobil: 0664 / 512 898 4, michaelrieder@gmx.com

DIE NEUE MAFIA

Organisiertes Verbrechen. Camorra & Co haben viele neue Mitbewerber. 5.000 lichtscheue Gruppen machen EU-weit milliardenschwere Geschäfte. *Gert Damberger*

Wenn es ein Wort gibt, das die Geschäftsgebarung der italienischen Mafia gut beschreibt, dann ist es „situationselastisch". So wissen die Paten auch aus der „Emergenza", dem Flüchtlingsnotstand, ihr Kapital zu schlagen. Im Mai dieses Jahres wurden in der Kleinstadt Isola di Capo Rizzuto 68 Personen festgenommen, überwiegend Mitglieder einer Familie der kalabrischen Ndrangheta. Sie werden angeklagt, von den 103 Millionen Euro, mit dem der Staat und die EU in den vergangenen zehn Jahren das riesige Asylzentrum in Capo Rizzuto finanziert hat, so einiges abgezweigt zu haben.

„Wie ein Bankomat". Laut Staatsanwaltschaft wurden über Firmen des „Arena-Clans" Beträge über nie erbrachte Leistungen für Verpflegung und Reinigung verrechnet – insgesamt 36 Millionen Euro. „Wie einen Banko-

ZAHLEN & FAKTEN

870 Mrd. US-Dollar

Jahresumsatz der organisierten Kriminalität weltweit, davon entfallen

461 Mrd. US-Dollar

auf Produkt- und Markenpiraterie.

120 – 180 Mrd. Euro

verdient die italienische Mafia jährlich.

QUELLE: OECD, ISTITUTO EURISPES, EUROPOL

mat“ habe die Ndrangheta das Flüchtlingslager benutzt, sagten die Ermittler. Die illegale Einwanderung über die Mittelmeerroute kommt der Mafia auch sonst nicht ungelegen. Sie rekrutiert aus Migrantenkreisen Straßenverkäufer für Drogen, billige Erntehelfer, Prostituierte oder Schwarzarbeiter für illegale Müllverklappung oder Ausbeutungsfabriken.

Schlepper-Mafia. Das große Geschäft mit der Völkerwanderung machen allerdings andere. Die türkische Mafia, die auch den Heroin-Schmuggel aus Afghanistan kontrolliert, organisiert den Zustrom der Syrer und Iraker – und libanesische Kartelle schneiden mit. In Libyen finanzieren sich Milizen und Stämme über die Migrantenströme aus den Subsahara-Staaten und Nordafrika. Ein relevanter Player sind auch jene Gruppen aus Nigeria, die Frauen nach Europa locken und dann zwingen, in Bordellen zu arbeiten.

Milliardengewinne. Die illegale Migration nach Europa sei fest in der Hand von mafiaähnlichen Organisationen, erklärte das Büro der Vereinten Nationen für Drogen- und Verbrechensbekämpfung (UNODC) erstmals in ihrem Jahresbericht 2014 zum Menschenhandel. Das lässt sich auch daran ablesen, dass längst „Gesamtpakete“ für die Schleppung angeboten und beworben werden. Nur gut organisierte, über mehrere Länder vernetzte Gruppierungen schaffen so etwas. Experten vermuten, dass alleine mit Schleppungen nach Europa derzeit pro Jahr drei bis vier Milliarden Euro jährlich verdient werden.

„Größte Firma der Welt“. Sie handeln mit Menschen, »

FOTOS: KUTAY TANIR/PHOTODISC/GETTY IMAGES, PEEPO/WETA/GETTY IMAGES

Gefälschte Medikamente werden billigst produziert und über Webshops verkauft.

Generationenwechsel

Wer wissen will, wie die Mafia funktioniert, sollte die Reportagen von Roberto Saviano lesen. Seit seinem ersten Bestseller „Gomorrha" lebt der Autor an einem geheimen Ort unter Polizeischutz. Sein neuestes Buch („La paranza dei Bambini" dt.: „Der Kinderfischzug") ist ein Roman und handelt vom Generationenwechsel in der Camorra. „Die Bosse haben die Kontrolle des Terrains im Wesentlichen auf junge Leute zwischen 15 oder 20 Jahren übertragen", sagt Saviano. Nicht nur in Neapel, in vielen anderen Metropolen der Welt würden Heranwachsende der Faszination von mafiösen Gruppen erliegen. Zu diesen zählt Saviano auch islamistische Terrorzellen.

gefälschten Medikamenten und Markenartikeln, sie pishen und hacken, übernehmen und vergeben Auftragsmorde, handeln mit Organen und schmuggeln Zigaretten, verschieben gestohlene Autos und Antiquitäten, erpressen Schutzgeld und verhökern illegal ausgegrabene antike Kulturgüter. Die organisierte Kriminalität (OK) ist weltweit stark auf dem Vormarsch und erwirtschaftet laut den Berechnungen der OECD rund 870 Milliarden US-Dollar pro Jahr, das sind 1,5 Prozent des globalen BIP. „Als größtes Unternehmen der Welt", bezeichnet sie der renommierte Jurist Arndt Sinn von der Uni Osnabrück. Sinn ist Direktor des Zentrums für Europäische und Internationale Strafrechtsstudien und hat heuer die Untersuchung „Wirtschaftsmacht Organisierte Kriminalität: illegale Märkte und illegaler Handel" vorgestellt.

Starke Zuwächse. Auch für die Europol, die EU-Strafverfolgungsbehörde, ist Sinn als Berater tätig. Innerhalb der EU seien 5.000 Banden, Netzwerke und Organisationen im Bereich der OK tätig, hält Europol im aktuellen Sicherheitsbericht fest. 2013 seien es noch 3.600 gewesen, die Zunahme beträgt 40 Prozent.

Faktor Darknet. Ein Faktor scheint für den Boom der organisierten Kriminalität ausschlaggebend zu sein: das Internet in seiner subkutanen Ausführung, genannt „Darknet" – ein schwer kontrollierbarer virtueller Raum, das die IP-Adressen der User verschleiert und damit ein idealer Marktplatz für kriminelle Aktivitäten aller Art ist. Hehler setzen hier ihre Ware ab, Auftragsmörder offerieren Dienste, Gangs rekrutieren Personal, und Dealer verkaufen Drogen – und bezahlt wird mittels „Bitcoins", eine digitale Währung, die keine Buchungsspuren hinterlässt.

Strukturwandel. Neue Arten von Banden entstehen dank Internet: Expertenteams, die sich temporär zusammenfinden, um ein Ding durchzuziehen, beispielsweise den Schmuggel von illegalen Ost-Zigaretten über die EU-Grenze. Und sich ebenso

IM GESPRÄCH

Prof. Dr. Arndt Sinn

Direktor des Zentrums für Europäische und Internationale Strafrechtsstudien

Was kommt im Bereich der organisierten Kriminalität auf Europa zu – und wie sollten die Behörden reagieren?
Neben den klassischen illegalen Märkten im Zusammenhang mit Drogen und Waffen wachsen neue lukrative Märkte heran, wie der illegale Handel mit gefälschten Arznei- oder Pflanzenschutzmitteln. Dabei betätigen sich kriminelle Gruppen oft in mehreren Märkten. Es muss daher verhindert werden, dass sich die Geschäfte lohnen. Die Strafverfolgungsbehörden müssen national und international eng zusammenwirken, der Datenaustausch ist sicherzustellen.

Mittlerweile macht die OK laut Europol schon mehr als die Hälfte ihrer Umsätze mit Produktpiraterie. Wie sollen die Staaten darauf reagieren?
Technische Systeme zur Sicherung der Lieferkette (zum Beispiel Track-and-Trace-Systeme) sind geeignete Maßnahmen zur Verbesserung der Produkt-, Lieferketten- und Verbrauchersicherheit. Häufig durchlaufen die illegal gehandelten Güter mehrere Logistikpunkte. Hier sind stärkere Kontrollen durchzuführen. Letztendlich ist auch der Verbraucher dafür zu sensibilisieren, dass er mit dem Erwerb gefälschter Produkte (Kleidung, Zigaretten, Kosmetika, Schmuck etc.) die organisierte Kriminalität finanziert.

Können Sie ein Beispiel für die Verbindung von OK und Terrorismus nennen?
Sicherheitsbehörden haben Hinweise darauf, dass sich islamistische Gruppen wie beispielsweise der Islamische Staat und Al-Kaida durch den internationalen Zigarettenschmuggel finanzieren. Bereits 2000 wurde in den USA das größte Finanzierungsnetz der Hisbollah auf der Grundlage von Zigarettenschmuggel und Fälschung von Steuermarken zerschlagen. Der IS finanziert sich außerdem zum Teil durch illegalen Antikenhandel.

FOTOS: JULIAN STRATENSCHULTE / DPA; PICTUREDESK.COM, UWE LEWANDOWSKI; SOHAIMARA XINHUA / EYEVINE / PICTUREDESK.COM, NICOLA MARFISI / AGF / PICTUREDESK.COM, HERBERT NEUBAUER / APA / PICTUREDESK.COM

„Schutzgelderpressungen sind ein Erwerbszweig von OK-Gruppen und finden in ganz Österreich statt, wobei Wien eine besondere Rolle einnimmt."

Mag. Andreas Holzer
BKA Leiter Büro Organisierte Kriminalität

wieder schnell auflösen, wenn der Ermittlungsdruck steigt. Oder Banden, die in mehreren Deliktsbereichen tätig sind und dort agieren, wo das Risiko gerade minimal ist. Im wachsenden Bereich Cybercrime ist ein ganz neuer Typus von Kriminellen am Werk, deren „Waffe ihre Intelligenz ist", wie es Arndt Sinn in seinem Buch „Mafia 3.0" ausdrückt. Diese Leute sind zwar nicht gewalttätig, haben aber kein Problem damit, Konten leerzuräumen oder einen Computervirus zu programmieren, mit dem man Unternehmen erpressen kann.

Weniger Gewalt. Strafrechtsexperte Sinn liest aus den vielen Daten und Statistiken, die ihm zugänglich sind, zwar eine Zunahme der Akteure und Umsätze der OK ab, aber gleichzeitig auch einen Rückgang der Gewalt. Der Grund: In der lukrativen und vergleichsweise risikoärmeren Wirtschaftskriminalität wird sie nicht unbedingt benötigt. Nicht mit Mord und Totschlag macht man hier den Reibach, sondern mit Kompetenz. Leute, die Umsatzsteuer-Karusselle, Anlage- und Callcenterbetrügereien und den Schmuggel von gefälschten Nike-Laufschuhen organisieren, sind nicht mehr die Ganoven alten Schlages, sondern Spezialisten, die das legale Geschäft und somit auch dessen Schlupflöcher genau kennen.

Produktpiraten. Die Wirtschaftskriminalität hat dem Drogenhandel schon den Rang abgelaufen. Laut OECD wird mittlerweile mehr als die Hälfte des Umsatzes der weltweiten Organisierten Kriminalität mit Produkt- und Markenpiraterie gemacht – das sind immerhin 2,5 Prozent des jährlichen Welthandels.

Markenpiraterie: ein 461 Milliarden schwerer illegaler Markt. Gefälscht wird alles – von Turnschuhen bis zu Industrieanlagen.

Organisierte Kriminalität in Österreich

Mafiöse Organisationen in der Donaurepublik sind oft ethnisch gemischt. Die Bosse sind Österreicher oder Türken oder stammen vom Westbalkan, die Untergebenen sind oftmals Tschetschenen oder Albaner. Es gibt aber auch rein afghanische oder tschetschenische Gangs, die begonnen haben, Revierkämpfe untereinander auszufechten. Der aktuelle Sicherheitsbericht des BKA spricht von einer zunehmenden Aktivität türkischer Gruppen, die als Rocker auftreten, wie etwa die „Osmanen". Sie beschäftigen sich mit Drogen- und Waffenhandel, Schutzgelderpressung sowie zunehmend auch mit Wirtschaftsdelikten. Auch Syrer und Iraker waren 2016 verstärkt kriminell auffällig: sie koordinierten Schleppungen in Zusammenarbeit mit der türkischen Mafia.

Hier wiederum hat der Vertrieb von gefälschten Medikamenten große Zuwachsraten. Warum sich auf den gefährlichen und umkämpften Drogenmarkt begeben, wenn doch die Gewinne mit Fake-Pillen genauso groß oder größer sind? Aus einem Kilo des Viagra-Wirkstoffs Sidenafil um 50 Euro werden im Hinterhoflabor illegale Potenzpillen im Handelswert von 90.000 Euro. Vertrieben werden sie im Webshop oder über das Darknet.

Wie eine Holding. Auch die italienische Mafia geht mit der Zeit. Zwar gehören Drogen- und Menschenhandel, Schutzgelderpressung und Raub noch immer zum Kerngeschäft, aber längst ist sie auch in den internationalen Markenpirateriehandel involviert. Besonders wirtschaftsaffin sind meist die neuen Patinnen, die vielfach die Geschäfte für ihre einsitzenden Ehemänner, Väter oder Brüder übernommen haben. Oft haben sie Recht oder Betriebswirtschaft studiert, wie etwa Cinzia Lipari, Tochter eines Cosa Nostra-Paten aus Palermo, die sogar eine Anwaltslizenz hatte.

Die Müll-Mafia. National machen Camorra & Co das große Geld mit Subventionsbetrug und Aufträgen für ihre Bau- und Entsorgungsfirmen. Für den Autor und Mafia-Kenner Roberto Saviano ist es klar, dass die vielen Brände, die ganz Italien diesen Sommer heimsuchten, nicht nur eine Folge der Hitze waren. Anscheinend fackelte die Camorra rund um den Vesuv illegale Müllhalden nieder – und schuf gleichzeitig Platz für neue. Auch schlichte Erpressung stehe andernorts hinter den Bränden, ist Saviano überzeugt. Die Warnung lautet: „Das passiert, wenn Ihr euch nicht mit unseren Firmen einigt." ■

"Der Tod meiner Mutter, die im Juli 2012 im Alter von 39 Jahren starb, war der Anlass für mich, einen Film über ihren Kampf gegen die Heroinsucht und über ihre Liebe zu mir zu machen", so Adrian Goiginger.

Das Dieselkino präsentiert

DIE BESTE ALLER WELTEN

Ein Film von Adrian Goiginger. Die wahre Geschichte einer drogenabhängigen Mutter, der abenteuerlichen Welt ihres Kindes und ihrer Liebe zueinander. Kinostart: 8. September 2017.

Adrian erlebt eine Kindheit im außergewöhnlichen Milieu einer Drogenszene am Rand einer österreichischen Stadt, und mit einer Mutter zwischen Fürsorglichkeit und Drogenrausch. Wenn er groß ist, möchte er Abenteurer werden. Trotz allem ist es für ihn eine behütete Kindheit, die beste aller Welten, bis sich die Außenwelt nicht mehr länger aussperren lässt. Helga weiß, sie muss clean werden, um ihren Sohn nicht für immer zu verlieren. Doch dazu muss sie ihre eigenen Dämonen besiegen…

Hintergrund. Regisseur Adrian Goiginger erzählt in dem Debütfilm seine eigene Geschichte und schafft damit eine Hommage an seine Mutter, eine starke Frau, trotz aller widrigen Umstände. Mit dem österreichischen Shooting-Star Verena Altenberger („Magda macht das schon", „Die Hölle") – bei der Diagonale für ihre Rolle in „Die beste aller Welten" als beste österreichische Schauspielerin ausgezeichnet – und der Entdeckung Jeremy Miliker.

Jeremy Miliker. Der Bub aus St. Johann im Pongau war und ist die Entdeckung des Jahres – vom Set „Die beste aller Welten" weg, wurde er direkt für drei weitere Produktionen engagiert. Jeremy hat sich im Herbst 2015 gegen mehr als 200 andere Salzburger Kinder durchgesetzt, die Adrian Goiginger in einem langen Casting-Prozess unter die Lupe nahm. Ausschlaggebend war Jeremys Talent, sich voll und ganz in geschaffene Situationen hineinzuversetzen und in diesen natürlich zu agieren. Viele Szenen im Film sind zu einem gewissen Teil improvisiert. So konnten die realen Situationen noch authentischer werden. Ohne Jeremys natürliche Art und große Vorstellungskraft wäre das nicht möglich gewesen. Für Jeremy Miliker war „Die beste aller Welten" der erste Kinospielfilm. 2016 stand er noch in dem von Marie Kreutzer inszenierten TV-Film „Die Notlüge" (mit Josef Hader, Andreas Kiendl und Pia Hierzegger) vor der Kamera.

Filmstart. Am 8. September startet der Film im Dieselkino in St. Johann & Bruck/Glstr.. Bereits im Vorfeld hatte das Weekend Magazin Pongau und das Dieselkino St. Johann via Facebook 5 x 2 VIP-Tickets für die Vorpremiere mit Sektempfang inkl. Publikumsgespräch mit den Salzburger Darstellern Verena Altenberger und Jeremy Miliker (aus St. Johann i.PG.) sowie dem Salzburger Regisseur Adrian Goiginger im Anschluss verlost. ■

Verena Altenberger und Jeremy Miliker (aus St. Johann im Pongau) spielen die Hauptrollen.

FOTOS: BETTINA HÖRWATH, RITZLFILM PRESSEMATERIAL: VERLEIH POLYFILM AT/DIEBESTEALLERWELTEN/INDEX.HTM

ANZEIGE

motornews

Roller. In Asien werden schon 30 Mio. Elektro-Scooter pro Jahr verkauft. Das zeigt das Potenzial bei E-Motorrädern!

Dieselanteil. Alternative Antriebsformen gewinnen durch die „Dieseldiskussionen" laut Umfrage an Attraktivität.

Apple. Ein eigenes Apple-Auto wird es nicht geben. An der Technik für autonomes Fahren arbeitet man jedoch weiter.

EXPERTEN-TIPPS

Hannes Viehauser
Werkstattleiter

Regelmäßiger Klimaanlagen-Check

Jedes Fahrzeug heutzutage verfügt über eine Klimaanlage, die man auch nicht missen möchte. Doch für eine einwandfreie Funktionstüchtigkeit ist auch eine regelmäßige Wartung wichtig. Autoschober empfiehlt deshalb eine jährliche Überprüfung. Nur so können hygienische Standards bei der Belüftung gewährleistet und eine optimale Kühlleistung sichergestellt werden. Der Klimaanlagen-Check beinhaltet eine vollständige Funktions- und Leistungsprüfung, Sichtprüfung aller Komponenten, Prüfung der Leistungsfähigkeit und eine Messung der Austrittstemperatur der Düsen. Durch eine regelmäßige Überprüfung wird die Lebensdauer der Klimaanlage verlängert, teuere und aufwändige Reparaturen können vermieden werden. Ihre Klimaanlage temperiert aber nicht nur ihr Fahrzeug sondern sorgt auch für eine freie Sicht durch die Windschutzscheibe.

autoschober
info@autoschober.at

5500 Bischofshofen
Gasteinerstr. 83
Tel.: 06462/32988

5630 Bad Hofgastein
Weitmoser Straße 1A
Tel.: 06432/6132

Glanz und Glamour. Wenn so die Zukunft der Elektroautos aussieht, fällt der Umstieg eindeutig sehr leicht! Die Studie des Mercedes-Maybach 6 Cabriolet ist mit einem 750-PS-E-Motor ausgerüstet. Die Akkus sollen 500 Kilometer Reichweite ermöglichen, und das Design ist ganz klar eine Wucht!

„M" wie monströs

Im neuen BMW M5 gibt es erstmals das neu entwickelte M xDrive Allradsystem. Neu auch das 8-Gang M Steptronic-Getriebe. Das 4,4-Liter-V8 Triebwerk liefert nun 600 PS sowie starke 750 Newtonmeter Drehmoment! Der Sprint auf 100 km/h soll in 3,4 Sekunden gelingen. Starttermin ist Frühjahr 2018.

designnews

California in XXL

Volkswagen hat auf dem Caravan-Salon in Düsseldorf erstmals diese Studie des California XXL vorgestellt. Das über sechs Meter lange und 2,9 Meter hohe Reisemobil der Zukunft ist mit Allradantrieb ausgestattet. Besonders auffallend ist das 3,7 Meter lange Panoramadach, die herausziehbare Badekabine, oder auch eine spezielle Ambientebeleuchtung. Mittels eigener „California XXL-App" lassen sich zahlreiche Dinge wie Licht oder Entertainment-Geräte steuern.

FOTOS: HERSTELLER, WEEKEND MAGAZIN
ENTGELTLICHE EINSCHALTUNG

Olé Polo. Der neue Ibiza darf ab sofort als Erster die Plattform des neuen Polo nutzen – der kommt erst im Herbst. Der schicke Spanier wurde etwas verbreitert, und der Innenraum wurde deutlich aufgewertet – bei der Konnektivität orientiert man sich an Ateca und Leon. Erhältlich ab EUR 14.890,–.

Herbstkollektion

GROSSE KLEINE

Praktisch. Am Anfang war der Verzicht – das ist jetzt anders. Kleinwagen sind erwachsen geworden und bieten mittlerweile Komfort und Ausstattung ihrer großen Brüder. Dabei bleiben sie aber gerade für die Stadt äußerst praktisch und kompakt – mit Parkplatzgarantie! *Von Lukas Steinberger*

Kleinwagen sind TOP! Nicht nur im engen Stadtverkehr, sondern auch in der aktuellen Zulassungsstatistik. Sie belegen hinter den SUVs und Kompakten noch immer Platz 3. Heuer wurden im Zeitraum von Jänner bis Juli bereits mehr als 40.000 „Kleine" zugelassen. Warum das so ist, ist schnell erklärt. Mittlerweile haben längst Features von höheren Klassen Einzug in die Autos gehalten. Bis auf die Platzverhältnisse gibt es also fast keine Nachteile mehr. Wobei – wenn wieder einmal ein Kombi- oder SUV-Fahrer in der Innenstadt seine Runden dreht, um sein 4,6 Meter langes Auto in eine der spärlichen Parklücken zu wuchten, ist der Kleinwagenfahrer schon längst entspannt beim zweiten Kaffee oder Bier. Dann wird der Nachteil schnell zum Vorteil.

FOTOS: HERSTELLER; HINTERGRUND: COLOURBOX.DE

Lautlos gleiten. Toyota spielt beim Yaris-Facelift voll seine Hybrid-Kompetenz aus. Laut Toyota kommt man mit nur 3,6 Liter kombiniert aus. In der Stadt fährt sich der Hybridler oft rein elektrisch. Erhältlich ab EUR 12.490,– als Benziner. Für den Hybrid werden mindestens EUR 16.590,– fällig.

City-Hochsitz. Hyundai steigt mit dem Kona in den Ring um die Krone im Klein-SUV-Segment ein. Der Kona als Lifestyle-Hochsitz ist modern, bietet viele Assistenten und Infotainment mit Apple und Android. Zum Start im Herbst werden nur Benziner angeboten, Diesel und Elektro kommen erst 2018. Start im Herbst.

Wendiger Flitzer. Der Škoda Citigo bekommt ein Facelift. Neu ist vor allem die Frontpartie mit LED-Tagfahrlichtern und Nebelscheinwerfern inklusive Abbiegeassistent. Notbrems- und Lichtassistent bzw. Regensensor sind mit von der Partie. Auch das Cockpit des 3,6 Meter langen Flitzers wurde aufgefrischt.

Gemütlicher Typ. Honda gönnt seinem kleinen Van eine Auffrischung. Das Design namens „Solid-Wing" ziert ab sofort die Honda-Familie. Neu ist auch ein 130 PS-starker Benziner mit optionaler Automatik. Der Innenraum wurde ebenso modernisiert. Assistenten und Infotainment sind mit dabei.

Ausblick. Eines zeigen die Trends für Herbst 2017 ganz klar. Neben den klassischen Kleinwagen wie Polo und Fiesta werden auch zunehmend kleine SUVs Thema. Fast kein Hersteller kommt ohne diese trendigen kleinen Hochständler aus. Auch alternative Antriebe werden zunehmend wichtiger. Hyundai möchte sein B-SUV Kona zukünftig als Elektro-Variante anbieten. VW hat den e-up im Programm und Toyota bietet mit dem Yaris als Erster einen Voll-Hybriden im Kleinwagensegment an. Renault hat mit dem Zoe bereits ein heißes Eisen am Markt. ■

Klein-SUV.
Immer mehr Hersteller präsentieren dieser Tage kleine SUVs. Kia kommt mit dem Stonic und will ein modernes City-SUV bringen. Mit dabei sind natürlich modernstes Infotainment und Assistenten. Drei Benziner und ein Diesel stehen zur Auswahl. Start im Oktober. Erhältlich ab EUR 15.590,–.

Dein strahlendes Lächeln durch Dr. Poli's Smile Design

Für die Zahngesundheit kann jeder durch Pflege selbst viel tun. Anders bei der Zahnästhetik – hier kann durch das wissenschaftliche Können des Zahnarztes viel optimiert werden.
Unter dem Begriff **„Smile Design"** ist die Findung des Gleichgewichts eines Lächelns in Anbetracht der Anatomie, der Gesichtsform, des Geschlechts, des Charakters, der Lippenform und den Kieferverhältnissen zu verstehen. So wird für jedes Gesicht die Gestaltung eines attraktiven Lächelns erreicht.

Wer sich für ein attraktives, strahlendes Lächeln entscheidet, ist bei Frau Dr. med. dent. Katerina Polichronou in Zell am See bestens aufgehoben.

FOTO: MOLKEN/ COLOURBOX.DE

Ein Beratungsgespräch mit Gesichts- und Funktionsanalyse zeigt Ihnen die individuellen Behandlungsmöglichkeiten für Implantate, Kronen oder abnehmbaren Zahnersatz.

Dr. med. dent.
Katerina Polichronou
5700 Zell am See - Stadtplatz 2
Tel. 06542/74191
www.zahnarzt-zellamsee.at

„Der Skoda KAROQ ist ab sofort bestellbar und am 20. Oktober ist es endlich soweit und der neue SUV von Skoda steht bei uns im Schauraum."

Anneliese Brüggler
Verkauf Autohaus Brüggler

Jetzt ist er da - der kleine Bruder vom Škoda Kodiaq

DER ŠKODA KAROQ

Ab sofort bei ŠKODA Brüggler bestellbar. Škodas neuester SUV heißt KAROQ und die offizielle Markteinführung ist am 20. Oktober. Registrieren Sie sich jetzt und sichern Sie sich noch gratis Winterräder und die Garantieverlängerung auf 5 Jahre oder 100.000 km. Achtung das Kontingent dafür ist begrenzt!

Eine harmonische Kombination aus robuster Funktionalität und anspruchsvollem Design, mit einer dynamischen Linienführung und zahlreichen kristallinen Elementen lassen den KAROQ aus der Masse heraus stechen. Das neue Kompakt-SUV überzeugt mit außergewöhnlichem Platzangebot und zahlreichen ‚Simply Clever'-Features. Er setzt sich dank innovativer Konnektivitätslösungen und einem umfangreichen Angebot an Fahrerassistenzsystemen an die Spitze seines Segments. Zu den serienmäßigen Sicherheitsfeatures zählen Multikollisionsbremse, Frontradarassistent inkl. City-Notbremsfunktion mit Personenerkennung, Fernlichtassistent, LED-Rückleuchten uvm. Die Motorisierungen reichen von 115 PS Benzin bis 150 PS Diesel mit oder ohne Allrad bzw. mit Schaltgetriebe oder DSG Automatik. Mit Škoda Connect fährt die "Onlinewelt" mit und das schalterlose Infotainmentsystem sorgt dafür, dass Sie überall gut vernetzt sind. Ab sofort kann "der Neue" im Internet konfiguriert und bei uns bestellt werden. Wir freuen uns auf Sie.

FOTOS: ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU, ŠKODA

Ab sofort bei uns bestellbar.

Symbolfoto. Details bei Ihrem ŠKODA Berater. Stand 08/2017.
Verbrauch: 4,3–5,4 l/100 km. CO_2-Emission: 114–136 g/km.

ŠKODA Brüggler

5500 Bischofshofen
Gasteinerstraße 79
Telefon +43 6462 8133
www.brueggler.at

BÄM.at Ö-CAR sharing

„bist Ä mobil?“

Vierthaler MOBILITÄT VERPFLICHTET

BÄM ist Pongaus erste, monatlich kündbare, Ö-Car-Sharing Plattform. Unser Anliegen ist es, unsere Mobilität nachhaltig und ökologisch wertvoll zu gestalten. Daher besteht unsere Fahrzeugflotte ausschließlich aus alternativen Antriebsmodellen bzw. aus Hybrid-Fahrzeugen.

www.BÄM.at – Aus Liebe zur Umwelt!

Unser Anliegen ist es, unsere Mobilität nachhaltig und ökologisch wertvoll zu gestalten!
-
Hans Vierthaler
Geschäftsführer

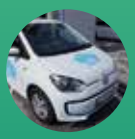
ÖKO-CAR-SHARING
in 3 einfachen Schritten

1 Registrieren
einmalige Registrierung im Betrieb - mit Führerscheinkopie, SEPA-Lastschrift

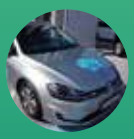
2 Buchen
online oder via APP unkompliziert das Fahrzeug buchen

3 Abholen
Fahrzeug abholen, einsteigen und einfach losfahren

Die BÄM-Flotte:

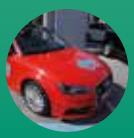


e Up!



e Golf

Golf GTE



A3 e-tron

Vierthaler MOBILITÄT VERPFLICHTET BISCHOFSHOFEN | ST. JOHANN/PG

5500 Bischofshofen
Salzburger Straße 69
Telefon +43 6462 25320
www.vierthaler.at

5600 St. Johann/Pongau
Salzburgerstraße 21
Telefon +43 6412 8440
www.vierthaler.at

BÄM.at Ö-CAR sharing
Mobilität auf Zeit

„Der neue CITROËN C4 Picasso ist ein moderner und innovativer Van. Intelligente Technologien und Fahrassistenzsysteme, Fahrfreude, eine Philosophie des Rundum-Komforts und Effizienz auf der ganzen Linie."

Iris Scharfetter
Autohaus Gell

Autohaus Gell

MIT FREUDE IN DEN ALLTAG

Der neue CITROËN C4 Picasso. Nach dem Sommerurlaub nimmt alles wieder seinen gewohnten Lauf. Bringen Sie Freude in den Alltag mit dem neuen CITROËN C4 Picasso, denn der Weg ist das Ziel.

Die neu überarbeitete Version des CITROËN C4 Picasso bezieht sich unverkennbar auf das einzigartige Design des Vorgängermodells und ist doch moderner und dynamischer. Zu den stilistischen Merkmalen dieses originellen Vans zählen die neuen Doppelwinkel am Heck und eine lebendige, von Dynamik und Stärke inspirierte Frontpartie sowie drei neue Farbtöne: Lazuli-Blau, Artense-Grau und Sand-Beige. Im neuen C4 Picasso reisen Sie und Ihre Mitfahrer in der 1. Klasse. Das optionale Lounge-Paket umfasst einen Relax-Beifahrersitz mit umklappbarer Lehne, verstellbarer Neigung der Sitzfläche und elektrisch verstellbarer Unterschenkelauflage. Fahrer- und Beifahrersitz sind mit elektrisch verstellbaren Lendenwirbelstützen und Massage-Funktion ausgestattet. Der Kofferraum hat ein sehr großzügiges Volumen: 537 l bzw. 630 l. Dank der Sensorgesteuerte-Heckklappe können Sie sie im „Fußumdrehen" öffnen. Daneben sorgen innovative Fahrassistenzsystem für Sicherheit wie der Geschwindigkeitsbegrenzer, der Spurhalteassistent, der aktive Toterwinkelassistent, der Notbremsassistent mit Kollisionswarner oder die Verkehrszeichenerkennung. So kommen Sie sicher an Ihr Ziel. ■

FOTOS: DS ARCHIV AUTOHAUS GELL

DER NEUE CITROËN GRAND C4 PICASSO

CITROËN

DER WEG IST DAS ZIEL.

- BIS ZU 7 SITZPLÄTZE
- RÜCKFAHRKAMERA MIT 360°-ANSICHT
- INTERIEUR IM LOFTSTIL

AB € 20.250,–

citroen.at

CITROËN ADVANCED COMFORT

CITROËN empfiehlt TOTAL Symbolfoto. Das Aktionsangebot sowie die genannten Ausstattungsfeatures sind modellabhängig. Stand: August 2017. Weitere Details bei Ihrem CITROËN-Partner. Druck- und Satzfehler vorbehalten.
VERBRAUCH: 3,8–5,6 L/100 KM, CO_2-EMISSION: 99–130 G/KM

autohausgell
MECHANIKER AUS LEIDENSCHAFT

PETER GELL GESELLSCHAFT m.b.H.
Ziegelbrennerstraße 6, 5550 Radstadt
Tel.: +43 (0) 6452 / 5470, Fax: -24,
office@autohaus-gell.at
www.autohaus-gell.at

„Profitieren Sie jetzt von unserer Ökoprämie. Tauschen Sie ihr altes Fahrzeug der Emissionsklassen Euro 5 oder niedriger ein und erhalten Sie bis zu 6.500,-€ Prämie.“

Rupert Hafner
Verkauf Autoschober

Autoschober

FIAT & ALFA ROMEO ÖKOPRÄMIE

Bis zu 6.500,- Euro Ökoprämie. Beim Kauf eines Neufahrzeuges Euro 6 der Marken Fiat oder Alfa Romeo. Die Prämie gilt bei Eintausch von Fahrzeugen jeglicher Marke mit Motoren der Emissionsklassen Euro 5 und niedriger. Aktion gilt ab sofort bis 31.12. 2017.

Fiat und Alfa Romeo gewähren ab sofort eine Umstiegsprämie mit Öko-Bonus. Ziel dieser Ökoprämie ist es, Autofahrerinnen und -fahrern beim Umstieg von Fahrzeugen der Euronorm 5 oder niedriger auf neue umweltfreundlichere Fahrzeuge mit Euro 6-Motoren zu unterstützen - unabhängig davon, mit welcher Kraftstoffart die Motoren betrieben werden. Die Ökoprämien im Wert von bis zu 6.500,- Euro erhalten all jene Kunden, die ein Fahrzeug jeglicher Marke mit Emissionsklasse Euro 5 oder älter durch einen Neuwagen mit Euro 6 Motor der Marken Fiat oder Alfa Romeo ersetzen. Beim Neukauf eines Fiat aus der 500 Modellfamilie, Panda, Tipo, Punto, Doblò oder Qubo beträgt die Ökoprämie je nach Modell zwischen 1.500,- Euro und 4.000,- Euro. Wer einen neuen Alfa Romeo Mito, Giulietta, Giulia oder Stelvio erwirbt, erhält eine Ökoprämie in Höhe von 2.000,- Euro bis 6.500,- Euro je nach Modell. Die Ökoprämien gilt ab sofort bis zum 31.12. 2017 bei Autoschober in Bischofshofen oder in Gastein. ■

FOTOS: AUTOSCHOBER, FIAT

Gesamtverbrauch 3,7 – 6,7 l/100 km, CO_2-Emissionen 99 – 157 g/km
Symbolfotos. *Aktionspreis Fiat 500L Pop Star 1.4 95 inkl. Modellbonus, Händlerbeteiligung und € 1.000,- FCA Bank Bonus bei Leasing- oder Kreditfinanzierung über die FCA Bank GmbH/FCA Leasing GmbH. Voraussetzung: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz/Beschäftigung in Österreich. Nicht kumulierbar mit anderen Finanzierungsangeboten. Freibleibende Aktionen gültig bei Kaufvertragsabschluss bis 31.08.2017 solange der Vorrat reicht. **Jeder neue Fiat PKW ist serienmäßig mit 4 Jahren Fiat Garantie (2 Jahre Neuwagengarantie ohne Kilometerbeschränkung und 2 Jahre Funktionsgarantie „Maximum Care“ bis 60.000 km Gesamtlaufleistung) ausgestattet. Details auf www.fiat.at. Stand 07/2017.

FCA BANK Austria

autoschober
info@autoschober.at
5500 Bischofshofen, Gasteinerstr. 83, Tel: 06462/32988
5630 Bad Hofgastein, Weitmoser Straße 1A, Tel: 06432/6132

Zum Nachdenken

ÄNGSTE ÜBERWINDEN

Heute beschäftige ich mich mit der Frage, ob ein Leben ohne Ängste möglich ist und was man dafür, um diesen angstfreien Zustand zu erreichen, in seinem Leben leisten muss und kann. *Von Elisabeth Hettegger*

Kann sich noch jemand an ein Leben ohne Ängste erinnern? Die meisten von uns müssen da schon sehr weit in ihrer Erinnerung zurückgehen; bis in die frühe Kindheit, wo das Leben noch unbeschwert, voller Neugier auf das Leben und unbelastet war.

Im Laufe der Zeit kommt es dann so, dass man von seiner Umwelt geprägt wird. Von den Eltern, Lehrern, Schülern und Freunden, von den Nachrichten und von dem, was einem in seinem täglichen Leben widerfährt. Hieraus ergibt es sich manchmal ein konkreter Auslöser für eine Angst, ein bestimmtes Ereignis. Es kann aber auch gut sein, dass sich aus der Summe all meiner Erlebnisse keine konkrete Angst ergibt, sondern einfach ein komisches Gefühl in gewissen Situationen. Einfach, weil einem keiner gelernt hat, damit umzugehen oder auch, weil man es in sein Unterbewusstsein verdrängt hat, um es nicht mehr fühlen zu müssen. In einer bestimmten Situation kommt es aber dennoch an die Oberfläche und zeigt sich.

Eins haben alle Ängste aber gemeinsam (ich spreche hier nicht von der gesunden Angst bzw. Vorsicht, die man in gewissen Situationen entwickelt, weil sie einen vor etwas schützen soll); sie sind keine guten täglichen Begleiter; sie pressen einen in gewisse Verhaltens- und Denkweisen und lasten teils schwer auf der Seele. Man fängt plötzlich an, Dinge, Menschen oder Situationen zu meiden. Es kann auch soweit gehen, dass man anfängt, Angst vor der Angst zu entwickeln; also man weiß schon im Vorhinein, dass einen in einer bestimmten Situation Angst überfallen wird und genau das Wissen um diese über einen hereinbrechende Angst macht einem dann erst recht das Leben schwer.

Etwas Gutes haben diese Ängste jedoch, ob sie bewusst oder unbewusst an die Oberfläche kommen; sie zeigen einem, dass es hier etwas zu lösen gibt, dass etwas nicht in Ordnung und aus dem Ruder gelaufen ist; man vom „richtigen" Weg abgekommen ist. Es gehört viel Mut und eigene Wahrheit, Ehrlichkeit und Aufrichtigkeit dazu, sich diesen Ängsten zu stellen und zu hinterfragen, was will mir diese Angst sagen? Wo gab es ein Erlebnis, das ich nicht verarbeitet habe, wo bin ich einen Weg gegangen, der nicht für mich bestimmt ist, wo habe ich verlernt, auf mich und meine eigene Wahrheit zu hören. Woher kommt sie, diese Angst oder diese Ängste, die mir das Leben schwer machen und wie kann ich sie (er-)lösen.

Es gibt heutzutage sehr viele gute Bücher zu diesem Thema sowie Psycho-

FOTOS: FOTOLIA, ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

therapeuten und alternative Medizin und Therapien. Auch gibt es online Ratgeber und Seminare. Was auch immer hier persönlich einem zusagt, man sollte sich unbedingt auf den Weg machen, sich Hilfe zu holen, wenn man merkt, dass Ängste einen fest im Griff haben. Wenn man ehrlich zu sich selber ist, dann weiß man, in welchen Situationen einen das Unbehagen überkommt. Und verdrängen geht sicherlich für eine gewisse Zeit sehr gut. Verdrängen kann man, indem man, wie eingangs bereits erwähnt, gewisse Situationen, Dinge und Menschen meidet; indem man sich mit übermäßigen Sport- und Freizeitaktivitäten ablenkt oder auch, indem man versucht, seine Angst in Alkohol zu ertränken. Irgendwann jedoch wird aus diesem Verdrängen der Angst ein ungutes und anhaltendes Gefühl bis hin zu Angst- und Panikattacken und Zwängen und zeigen sich Ängste meiner Meinung nach solange, bis man sie erlöst hat.

Bestimmt ist es zuerst ein wenig unangenehm und tut vielleicht auch weh, wenn man anfängt, in diese Ängste einzutauchen, wenn man aber dranbleibt und daran arbeitet, diese Angst loswerden zu wollen, dann wartet auf einen eine ungeahnte Freiheit und Leichtigkeit. Und so viel sollte sich jeder selbst wert sein, diese innere Freiheit erreichen zu wollen. Der Weg wird zwar zuerst ein wenig holprig und steinig sein, wenn man beginnt, sich seinen Ängsten zu stellen; man wird aber auf dem Weg bald merken, dass sich Steine wegräumen lassen und dann der Weg wieder frei und leicht vor einem liegt.

Macht euch also mutig und voller Zuversicht auf den Weg; stellt euch euren Ängsten, erlöst sie und werdet wieder frei, unabhängig und selbstbestimmt. „Beherzt ist nicht, wer keine Angst kennt, beherzt ist, wer die Angst kennt und sie überwindet.“ (Zitat Khalil Gibran, Dichter) ■

DIREKT VOM BAUTRÄGER! | WWW.LWB.AT | TELEFON 06582 70 203

Leitgöb Wohnbau

ALTENMARKT MITTE - WOHNEN AM TEICHWEG

- Baubeginn Herbst 2017
- 57- 90 m² Eigentumswohnungen (auch ideal für Anleger!)
- Beste Wohnlage mit hervorragender Infrastruktur
- Großzügige Garten- und Terrassenflächen
- Sonnige Ruhelage im Grünen
- Lift, Tiefgarage, Freistellplätze
- Fernwärme, Fußbodenheizung
- Wohnbauförderung möglich!

Unser Verkaufsteam steht Ihnen gerne zur Verfügung. Vereinbaren Sie noch heute einen unverbindlichen Termin!

Mit den Bürgermusik-Produkten zahlreicher St. Johanner Betriebe unterstützen auch Sie die Bürgermusik.

Trinken und essen - auf die BÜRGERMUSIK

nicht vergessen! Mit dieser Initiative wurde ein Projekt geschaffen, dass helfen soll den Verein finanziell zu unterstützen.

Gefülltes Wiener

mit Mozarella, Bärlauchpesto und Almspeck. Dazu werden Frühlingskartoffeln und grünes Gartenbeet serviert. Das Hotel Brückenwirt **verdoppelt den Spendenbetrag** für die Bürgermusik.

Hotel Brückenwirt
Hauptstraße 78
5600 St. Johann / PG.

brückenWIRT ★★★★ HOTEL

Fleischkrapfen

mit Sauerkraut.

Metzgerei Rettensteiner-Scharfetter
Hans Kappacherstr. 9
5600 St. Johann i. PG.

METZGEREI Rettensteiner Scharfetter St. Johann im Pongau

Musik, Tradition, Gemeinschaft – drei Worte, welche die Bürgermusikkapelle St. Johann im Pongau nicht treffender beschreiben könnten. Mit der Initiative „Trinken und Essen & auf die Bürgermusik nicht vergessen..." wurde ein Projekt geschaffen, das helfen soll den Verein zu unterstützen, zu erhalten und in Erinnerung zu rufen. So haben sich inzwischen viele St. Johanner Betriebe dem Projekt angeschlossen und bieten hauseigene „Bürgermusik-Produkte" an. Mit dem Kauf dieser Produkte wird die Bürgermusik mit einer Spende unterstützt, um deren Tradition und Werte zu erhalten. In den folgenden Ausgaben wird das Weekend Magazin Pongau die unterstützenden Betriebe und deren Produkte vorstellen. Die Bürgermusik freut sich über Ihre Unterstützung. ■

INFOS UNTER:

Bürgermusikkapelle
St. Johann im Pongau
Kirchengasse 5
5600 St. Johann i. Pg.
musik@bm-stjohann.at
www.bm-stjohann.at

FOTOS: ARCHIV BÜRGERMUSIK ST. JOHANN, ANDREAS BOLDT / WEEKEND MAGAZIN PONGAU

FOTOS: RED BULL 400

Red Bull 400. 1.500 Profi- und Hobbyläufer aus insgesamt 29 Nationen stellten sich am Samstag, 26. August den härtesten 400 Meter der Welt. Sie bezwangen die Paul-Außerleitner-Schanze in umgekehrter Richtung von unten nach oben und wurden dabei von rund 4.500 Fans angefeuert. Nicht zu schlagen waren an diesem Tag Anton Palzer (GER) und Andrea Mayr (AUT) - mit ihren Läufen ließen sie nicht nur die Konkurrenz hinter sich, sondern stellten auch neue Streckenrekorde in Bischofshofen auf. Am Start waren unter anderem viele prominente Teilnehmer aus Österreich. Neben Andreas Goldberger, Patricia Kaiser und dem Nordischen Kombinierer Philipp Orter stellte sich auch eine ÖSV-Biathleten-Staffel der ungewöhnlichen Herausforderung.

FOTOS: CHRISTIAN FISCHBACHER

50 Millionen Euro werden bis 2019 investiert

Die Bergbahnen AG Wagrain mit ihrem Tochterunternehmen Bergbahnen Flachau GmbH sowie die eigenständige Alpendorf Bergbahnen AG investieren in den kommenden zwei Jahren eine Rekordsumme von 50 Millionen Euro in das gemeinsame Skigebiet. Damit wird unter anderem die Verbindungsbahn von Wagrain nach Kleinarl in Angriff genommen, die Seilbahn Flying Mozart aus dem Ortszentrum Wagrain auf das Grießenkar neu errichtet und die Verbindungsbahn zwischen Alpendorf und Wagrain am Sonntagskogel optimiert.

Bauernherbst-Eröffnung in Wagrain-Kleinarl

Den Auftakt zum Bauernherbst 2017 machte am 27. August, das offizielle Eröffnungsfest in Wagrain-Kleinarl. 5.000 Besucher stürmten bei herrlichem Spätsommerwetter den Dorfplatz von Kleinarl, um den stimmungsvollen Festumzug zu bewundern. Auf traditionellen Wägen wurden die „Bauernfeiertage" aus dem Jahreskreis originell, bunt und farbenfroh szenisch dargestellt. Oldtimer-Traktoren tuckerten durch den Ort und die historischen Bauernschützen Kleinarl und Wagrain sorgten gemeinsam mit den Wagrainer Goasslschnalzer für einen Auftritt mit Knalleffekt.

FOTOS: TVB WAGRAIN-KLEINARL

In einem Zirbenbett schlafen Sie besser, erholen sich nachhaltiger und nehmen mehr Energie mit in den Tag.

Welche Matratze braucht mein Körper?

Der Test in 3 Schritten am Liege-Simulator gibt Auskunft!

1

Am Liege-Simulator wird gemäß Körpergröße, Gewicht und Schlafgewohnheiten für jeden Kunden seine eigene Matratzen-Rezeptur erstellt.

2

Das ermittelte Körper-Stützprofil wird in Form von unterschiedlich festen Stützeinlagen in die Matratze eingearbeitet.

3

Die Matratze ist jetzt perfekt auf Ihren Körper eingestellt - kann aber jederzeit verändert werden, wenn sich Ihr Körperprofil verändert.

sallaberger
gesund schlafen und wohnen

Ihre Ansprechpartner:
Peter & Astrid Sallaberger

BETTEN- & SALUSMED–
ZENTRUM SALLABERGER
Bodenlehenstraße 13
5500 Bischofshofen
www.betten-sallaberger.at
Infos & Testtermine unter
Tel. 06462/2416
Terminvereinbarungen erbeten!

Schulstart Aktionen

HP 250 G5
Intel Prozessor, 4 GB RAM,
500 GB Festplatte, 15,6“ Display

SONDERPREIS
349,–

ASUS X751NA
Intel Prozessor, 8 GB RAM,
1 TB Festplatte, 17,3“ Display

SONDERPREIS
499,–

SONDERPREIS
90,–

inkl. 50,– Nespresso-Kapsel-Gutschein

DELONGHI Inissia EN80.CW
Nespressomaschine, Druck: 19 bar, Thermoblock-Heizsystem in 25 Sekunden betriebsbereit, Tassenfüllmenge programmierbar, abnehmbarer Wassertank 0,7l, Farbe: vanilla cream
* Aktion gültig vom 07. – 11.9.2017

hauseigener Kundendienst

statt 499,–
SONDERPREIS
367,–

AEG Gefrierschrank
5 Laden + 1 kleine Lade, Energieeffizienzklasse: A+, Nutzinhalt: 168l, Türanschlag wechselbar Abmessungen (HxBxT): 125x54,5x63,9cm.
Type: AGB 61911 AW

Druckfehler und Irrtümer vorbehalten! Angebote gültig solange der Vorrat reicht!

REDZAC Kappacher

5600 St. Johann • Hauptstraße 45 • www.redzac-world.at
Tel. 06412-20020 • shop@redzac-world.at